

Dresdner Nachrichten

Gegründet 1856

Bezugsschluß bei täglich zweimaliger Auflistung
am Tage monatlich RM. 8.00, durch Postkasse
RM. 1.00 mind. 49.10 Mtl. Woch. ohne
Postabfertigung, bei Bedarf monatlich.
Berl. 1.00 Mtl. bei Bedarf.
Verband d. Presse u. Zeitungen-Mitglieder 10 Mtl.

Druck u. Verlag: Lipsch & Reichardt, Dresden-21, I. Marien-
straße 38/42. Telefon 25241. Postcheckkonto 1008 Dresden
Dieses Blatt enthält die amtlichen Bekanntmachungen der
Amtshauptmannschaft Dresden und des Schiedsamtes beim
Oberverwaltungsamt Dresden

Besitzerschluß d. Briefkäse Nr. 5: Mittelmeierstraße
122 (am breit) 11.5 Mtl. Postkäse nach Städte R.
Bundeszeitungen u. Zeitungen-Büro
Telefon 4 Mtl. Abgang 20 Mtl. — Redaktion
mit Correspondenz Dresdner Nachrichten.
Unterjährige Zeitungen werden nicht aufbewahrt

Einige Tageszeitung Sachsen's mit Morgen- und Abendausgabe

Neuer Sowjetangriff auf britische Zerstörer

Sieben englische Kriegsschiffe nehmen Verfolgung auf

London, 4. Oktober.

Von der englischen Admiralität wird mitgeteilt, daß der britische Zerstörer "Basford" am Montagmorgen von einem U-Boot im Mittelmeer angegriffen worden sei. Der Engländer habe den Angriff mit Tiefenladungen beantwortet. Auf das englische Kriegsschiff sei ein Torpedo abgefeuert worden, das aber sein Ziel verfehlt habe. Eine Havasmeldung aus Valencia (1), die von einem Angriff auf zwei britische Zerstörer spricht, läßt keinen Zweifel, daß es sich auch in diesem Fall wieder um einen bolschewistischen Attentatsversuch von Valencia handele.

Die Meldung der Havas-Agentur hat folgenden Wortlaut: „Wie man aus Deniz erahnt, haben sich neben britische Zerstörer und zwei Wasserflugzeuge im Laufe des Montags in der Nähe von Kap San Antonio vereinigt und gewisse Manöver durchgeführt. Man vermutet, daß diese Manöver das Ziel verfolgt haben, ein U-Boot zu fangen, von dem zwei der englischen Zerstörer angegriffen worden sein sollen.“

Drei starke Explosionen

Dazu veröffentlichte „Havas“ noch den Wortlaut einer brasilianischen Meldung des Leuchtturms von Kap San Antonio, dessen Wärter offenbar die Bewegungen der britischen Torpedobootszüder selbst beobachtet hat. Darin heißt es, zunächst seien nur zwei Zerstörer in Sicht gewesen. Diese hätten ganz plötzlich ihre Geschwindigkeit wesentlich erhöht, und gleich darauf habe man das Geräusch von drei sehr starken Explosionen vernommen. Darauf seien die beiden Zerstörer eine Seemeile ständig hintereinander gefahren. Bald seien noch fünf weitere britische Zerstörer auf der Bildfläche erschienen, sowie zwei Wasserflugzeuge, die dann alle kreuz und quer überfuhrten, als ob sie schwach lüchten. Die beiden Flugzeuge seien aufgestiegen. Schließlich hätten sich die Zerstörer in zwei Gruppen geteilt, um wieder systematisch das Meer abzusuchen. Um 5.30 Uhr habe man plötzlich an der Stelle, wo eine der Zerstörergruppen mandorierte, mehrere Rauchschwaden entdeckt, die sich erst etwa zwölf Minuten später im Winde verteilten und verschwanden. Darauf habe sich die andere Zerstörergruppe in südlicher Richtung entfernt.

Es ist eine eigenartige Erfahrungstattheit, daß immer dann im Mittelmeer Torpedo-Attentate unternommen werden,

wenn sich England und Frankreich bemühen, ohne Einbeziehung Sowjetrußlands in ein politisches Gespräch mit Italien zu kommen. Mostau weiß genau, daß ihm in diesem Augenblick diplomatische Torpedos nicht zur Verfügung stehen. Aber in dem Gefühl der Notwendigkeit, das England und Frankreich von Zeit zu Zeit, wenn auch nur selten, den Bolschewisten vermitteln, greifen nun die roten Zerstörer zur Waffe, um jeden Verlust auch nur einer sie anbahndenden leichten Verständigung der beiden westeuropäischen Staaten mit Italien unmöglich zu machen. Sie richten sich auch diese gegen ein englisches Torpedoboot abgeschossenen Torpedos in einer Linie gegen die Übergabe des englisch-französischen Notes in Rom, die ja die für die Sowjet lehrreiche Frage der Freiwilligen in Spanien anschneidet und unter Umständen die Ausrolzung der Freiwilligenfrage in einer Dreierbündnis unter Rudolfo Valencia und Mostau ermöglichen könnte. Valencia hat Angst, dabei ins Interesse zu kommen. Man tut also von bolschewistischer Seite alles, um — selbst durch eine Bombardierung englischer Kriegsschiffe, wie sie nun schon zu wiederholen Valen erfordert — einen Ausgleich zu hinterziehen. Sollte aber England wirklich auch diesen Angriff wieder nur als ein „Verschlag“ ansehen? Oder öffnet er endlich einmal London die Augen für die wahren Ziele der bolschewistischen Mordbrenner?

Der Valencia-Betreter bei Delbos

Paris, 4. Oktober.

Nahenminister Delbos empfing am Montagnachmittag den französischen Botschafter in London Corbin und den sowjetfranzösischen Vertreter in Paris Osorio y Gallardo.

Der Sinn der Begegnung Adolf Hitler—Musolini

Vertag des italienischen Offiziers Ganda - Nationale Selbstsucht muß be schritten werden

Rom, 5. Oktober.

Im italienischen Rundfunk hielt der Direktor des halb-amtslichen „Giornale d'Italia“, Ganda, der die Deutschnazis als außenpolitische Sonderberichterstattung mitgemacht hat, am Montag um 20.30 Uhr über die Bedeutung dieses Besuchs einen bemerkenswerten Vortrag.

Während dem Duce und dem Führer, so führte Direktor Ganda u. a. aus, seien keine besonderen internationale Probleme zu lösen gewesen. Die deutsch-italienischen Beziehungen seien diplomatisch bereits in den Berliner Protokollen vom Oktober vorigen Jahres festgelegt worden. Dagegen habe die Begegnung außerhalb des geschlossenen diplomatischen Rahmens die Auseinandersetzung und für Europa und die Welt allgemeine Probleme aufzuwerfen sollen. Nur unter diesen ebenso elementaren wie gravierenden Gesichtspunkten könne die Rolle des Duce nach Deutschland betrachtet werden.

Was die Beziehungen zwischen den beiden Regimen betrifft, so sei eine völlige Solidarität festzustellen. Diese Solidarität, die von den verwandten Grundlagen der beiden Revolutionen ausgehe und sich auf das Wesen der beiden Regime, ihre gemeinsamen Ziele, ihre gemeinsamen diplomatischen Aktionen erstrecke, bilde gegenüber dem in sich gespaltenen Europa eine granitene Einheitsfront, die in der Geschichte nicht nur mit ihren Ideen, sondern auch mit ihren gemeinsamen Entscheidungen und Aktionen ihr Gewicht haben werde.

Kein Paragraphen-Bündnis

„Das ist nicht ein in Artikeln und Paragraphen gefasstes Bündnis, hat aber sicher mehr Wert als ein Bündnis. Was heißt zuletzt, um die Völker in groben entscheidenden und kritischen Tagen gemeinsam in Bewegung zu bringen, daß in die Gemeinschaft der Ideale, der Interessen und der Ziele. Diese Gemeinschaft muß im Bewußtsein und durch die Erfahrungen geschaffen werden, nicht aber auf dem Papier. Seit 1919 liegt Frankreich nach politischen und militärischen Bündnissen, wie es solche mit Belgien, mit Polen, mit der Tschechoslowakei und anderen abgeschlossen hat. Sie haben Frankreich nicht genugt, es hat auch Bündnisse mit Sovjetrußland und England geschlossen. Bald Europa ist vertraglich vereinigt, Frankreichs Grenzen

und Rassen schränke zu verteidigen. Dabei sehen aber alle schon mit bloßem Auge, daß Frankreich sich immer noch nicht sicher fühlt.“

Die Wahrheit hat sich bewährt

„Die Einheitsfront zwischen Italien und Deutschland ist dagegen bereits seit 1935 vollkommen wirksam und hat sich in den unruhigsten Tagen Europas und in den schwierigsten Fragen bewährt. So zuerst während des abessinischen Konfliktes und den Sanktionen, dann in bezug auf Dodekaïs, auf Spanien und auf das Mittelmeer. Die franko-italienischen Versuche einiger ausländischer Journalisten und Diplomaten, die glauben, die leise deutsch-italienische Solidarität mit ihren schwachen Gebärden oder ihren gewundenen Handbewegungen erschüttern zu können, wirken einfach lächerlich. In seinem Problem von gemeinsamem oder allgemeinem europäischen Interesse wird sich Italien von Deutschland isolieren oder Deutschland von Italien trennen. Jeder Verlust, dieser so oft herbeigesehnt, aber auch so sehr angeleideiten europäischen Zusammenarbeit muß mit der unzweideutigen Anerkennung dieser kategorischen Vorstellung beginnen.“

Auf Zweideutigkeiten muß verzichtet werden

„Der Frieden, den Musolini und Hitler Europa angeboten haben, ist realistisch und aufwärtig.“ Als solcher prangt er aber die Regierungen und Völker, auf Zweideutigkeiten zu verzichten und die Verantwortung für ihre Haltung voll und ganz zu übernehmen. Vorauseitung für einen solchen Frieden sei die gegenseitige Achtung und der Ausgleich zwischen den verschiedenen Regimen der Kulturrasse — unter Ausschluß des Bolschewismus. Ferner müsse es in einem solchen Frieden Gerechtigkeit für alle Nationen, das heißt Gleichberechtigung, geben. Auch müsse man den Mut zur Beschränkung der mahnlosen nationalen Selbstsucht haben, ferner von dem Befehl der gemeinsamen europäischen Kultur erfüllt sein und deshalb gegen das umstürzlerische Treiben Widerstand leisten, das nur auf ihre Verstärkung bedacht sei. Das sei, so schließt Ganda, der Sinn der Begegnung Hitlers und Mussolinis.

Zu dritt oder viert?

Die Lage im Mittelmeer ist soeben in ein neues Blatt getreten: England und Frankreich haben gemeinsam in Rom die Note überreicht, die seit dem Deutschenbesuch Mussolinis mehrfach angekündigt wurde. Über ihren Inhalt und ihre Fassung war lange zwischen dem Quai d'Orsay und der Downing Street hin und her beraten worden. Die nun, nach den Begriffen ihrer Absteller richtig form hat man endlich, wie es heißt, auf Grund einer Niederschrift des englischen Ministerpräsidenten Chamberlain gefunden. Bei der Note handelt es sich vor allem zweierlei. Dem Botschafter nach darum, Mussolini für eine neue Fortsetzung der Freiwilligenfrage in Spanien und für ihre Lösung nach englisch-französischem Gesichtspunkt zu gewinnen. Darüber hinaus will man nicht mehr oder weniger, als mit Hilfe der zur Behandlung der Interventionstragödie geplanten und in der Note vorgeschlagenen Dreierkonferenz Italien aus der Note Berlin-Rom-Oslo nehmen, um es dann isoliert um so bequemer in die Sonne nehmen und schließlich in die aufgewärmte Sirenenzone aufs neue hineinzupressen zu können.

Man muß schon sagen, daß sich die Verfasser der Note ihr Ziel rechtlich noch gestellt haben. Denn abgesehen davon, daß die Freiwilligenfrage nicht etwa für Italien, sondern vielmehr für die Westmächte angeknüpft der taktischen und moralischen Fehler, die sie bei der diplomatischen Besprechung unter Rudolfo Valencia und Mostau erstmals hätten, ein höchst heiles Thema ist, muß es als ein geradezu läudliches Unterfangen bezeichnet werden, nach der gewaltigen geschäftlichen Demonstration des Duce-Visita in Deutschland noch irgendeine Hoffnung darauf zu sehen, die deutsch-italienische Freundschaft erschüttern zu können. Offenbar aber nicht man in London und Paris noch immer mit allen, längst außer Acht gesetzten Maßstäben. Vielleicht einfach deshalb, weil in Berlin kein neues „Abkommen“ geschlossen wurde, weil dem Visita Mussolinis bei Adolf Hitler sein offizielles „Communiqué“ folgte, hielt man in den Amtsstuben an Quai d'Orsay und in der Downing Street diejenigen Verhandlungen für wichtiger, die zu gleicher Zeit in Paris zwischen französischen, englischen und italienischen Flottenführern verhandelt wurden. Aufgrund des Arrangements von Lyon geschah und, „wie es sich gehört“, mit einer amtlichen Verlautbarung abgeschlossen wurden. Die Tatsache, daß an diesen — lediglich technisch-formalen — Pariser Besprechungen auch Italien teilnahm, und der Umstand, daß endlich wieder einmal Paris eine, wenn auch bescheidene, internationale politische Konferenz beherbergen durfte, hat den Franzosen darunter den Raum schweifen lassen, daß sie nun nicht nur eine glückliche Fortsetzung der längst erledigten französisch-italienischen Aussprache für selbstverständlich halten, sondern auch schon glauben, Bedingungen stellen zu können. So ist die jüngste Note an den Quirinal zwar — was wohl nur dem Einfluß Londons zu danken ist — in „durchaus freundlicher Form“ gehalten, aber doch darunter mit Gallstrichen verschmiert, daß man darin in Rom keine reine Freude empfinden wird. Die in den letzten Tagen von der Pariser Presse mehrfach wiederholte und selbst in den geheiligten Genfer Bezirken ausgeschworene Drohung Frankreichs werde, falls Italien sich nicht zur Zurücknahme seiner Freiwilligen aus Spanien bereitfinde, die Verteidigungsgrenze öffnen, ist allerdings in der Note nicht enthalten. Dafür haben der französische und auch der englische Geschäftsträger, als die Note am Sonnabend überreicht, diese Absicht gepräzisiert durchblättern lassen. Das ist weniger verständlich und mit dieselbe Wirkung, meinen Sie. Und wie es als mehr oder weniger geschickte Diplomaten alter Schule gewohnt sind, haben sie nach der bitteren Pilze folglich einige Stückchen Zucker verabreicht: sie haben doch und hellig versichert, daß die Westmächte im Falle einer günstigen Antwort Italiens die Anerkennung Nationalspaniens als kriegsfähende Macht nicht länger hinauszögern wollten, sie haben eine „vom besten Willen getragene“ Generalabreise in Aussicht gestellt, und haben sich schließlich, nach Pariser Mitteilungen, nicht entblödet, Italien eine allgemeine Erwagung der Kolonial- und Kolonialfragen „in durchaus positivem Sinne“ anzubieten.

Die Antwort, die die Verfasser der Note in Rom erhalten haben, war natürlich vorläufig nicht mehr als eine Empfangsbestätigung; und da Mussolini eben seit demselben Sonnabend procol negotia auf seinem Land in Ascea della Cominata weilt, ist mit einem ausführlicheren Bescheid wohl nicht so schnell zu rechnen. Italien wird auch keinerlei Lust verspüren, sich mit einer positiven Antwort allzu sehr zu beeilen. Denn zwar ist durch die Pariser Besprechungen das Arrangement von Lyon, das ursprünglich allein Frankreich

und England als Polizeimächte im Mittelmeer einsetze, im italienischen Sinne erweitert worden — aber was man in Paris dem faschistischen Italien, der Mittelmeermacht Italien, zugesetzt ist nicht als sein elementares Recht gesehen. Wer etwa glaubt, daß Italiens Neutralität erwartet, daraus Italiens Bereitschaft an französisch-englisch-italienischen Befreiungen allgemeiner Natur erscheinen oder nur dann nun auch eine italienische Bereitwilligkeit erkennen zu können, in der spanischen Frage irgendwie nachzugeben, ist gewiß auf dem falschen Wege.

Das betrifft vor allem das Freiwilligenproblem. Mussolini hat gerade erst in seiner bedeutenden Rede auf dem Berliner Maßfest mit aller Entschiedenheit behauptet, daß welches hohe Ziel die italienischen Freiwilligen in Spanien kämpfen: nicht um Gold, nicht um spanisches Land zu erobern, sondern um die europäische Kultur vor bolschewistischer Bedrohung zu bewahren. Man kann nicht annehmen, daß der Zweck von diesem Heile abgeht — solange die bolschewistische Drohung andhält. Denn das ist doch das Entscheidende: nicht die Freunde Franco haben begonnen, in Spanien zu intervenieren, sondern Moskau und seine Verbündeten. Als die Internationale Brigade gegründet wurde, batte man in London und Paris nichts dagegen einzuwenden; im Gegenteil, die deutsch-italienischen Vorschläge, zu einer wirklichen Nichteinnahme zu gelangen, wurden auf Betreiben Moskaus immer wieder abgelehnt. Erst als die italienischen Freiwilligen, die nach ihren anfänglichen ehrenvollen, opferreichen Niederlagen gegen eine gewaltige Übermacht vor Madrid

von der französischen und englischen Presse mit Hohn und Spott übergesogen worden waren, an der baskenfront glänzende Siege erschienen, bilanzierte auch die Westmächte eine Lösung der Freiwilligenfrage für dringlich.

Noch eins kommt hinzu, das Italiens Lust, sich mit England und Frankreich an einem Verhandlungstisch zu setzen, nicht gerade verdeckt. Allzu deutlich läßt man sich in London und Paris nämlich merken, daß man die Verhandlungen mit Italien allein führen möchte, ohne Deutschland; nicht Italien zuliebe, sondern nur, um die „Achse“ zu zerbrechen. Es würde schon gelingen, daß diese Hoffnungen trügen. Aber eins wird dabei leicht übersehen: niemand in Berlin hat grundsätzlich etwas dagegen, wenn sich Rom mit London und Paris unterhält, wie sein Mensch in Rom irgend etwas einwenden wird, wenn der Druck von Berlin noch der englischen und der französischen Hauptstadt neu geübt würde — im Gegenteil. Nur eingeschaltet wollen wir sein, ebenso wie die Italiener im angelebten Stolz. Unter diesen Gesichtspunkten wird sich ohne Zweifel auch die jüngste Entwicklung der Mittelmeerfrage vollziehen. Das heißt: für die Dreierverhandlungen, wie man sie sich in der Downing Street und am Quai d'Orsay denkt, besteht nicht viel Hoffnung. Sollte die einmal erprobte Initiative aber — und hier wird viel von der italienischen Antwort abhängen — dazu führen, zu einer Ausprache zu vierzt an gelangen, wie wir sie seit langem ersehnen, — sie sollte uns willkommen sein.

Die Frau Hüterin des kulturellen Familiengutes

Baldur v. Schirach vor den Führerinnen des BDM über die Aufgaben der deutschen Frau

Berlin, 4. Oktober.

Seit gestern läuft in der Reichsschule für Weibesübungen ein Lehrgang sämlicher Unterauführerinnen des BDM aus dem Reich. Der Jugendführer des Deutschen Reiches, Baldur v. Schirach, wies in einer Rede auf den gerade heute verlorenen fünfzig Jahrestag des Reichsjugendtages in Potsdam hin. Zwei Stolz zeigte ein Rückblick in die Vergangenheit, wie groß die seither zurückgelegte Wegkreise sei. Jener Reichsjugendtag sei zum Ausgang der gesamten modernen Jugendziehung geworden. Aber auch heute bleibe noch sehr viel zu tun übrig, um das Ziel zu erreichen, das wir uns vorstellen.

„Wir sind daran gegangen, ein Führerkorps zu bilden, das gleichsam ein neuer Stand im nationalsozialistischen Sinne ist, und das zu formen eine Aufgabe von Generationen bleibt.“

Baldur v. Schirach wandte sich gegen die vielfach verbreitete Meinung, daß sich Frauen und Mädel nicht mit geistigen Dingen beschäftigen sollten. Die Mädel seien wie die Jungen mit ihrem Herzen und ihrer Seele genau so beteiligt an den lebenswichtigen Entscheidungen der Nation, und kein Problem des Volkes könne gelöst werden, das nicht auch das Leben der Frau angehe. Es sei nun einmal nicht wahr, daß Männer nur mit ausgeschlossenen Frauen glücklich würden. Es ginge auf die Tauer sicher nicht, daß der eine Teil große Meinungen und Gedanken, der andere ein latenteres Ja und Amen kundtue. Man durfe nicht verfechten, daß ein großer Teil der Männer durch ihren Ruf zu einer gewissen Einseitigkeit der Tätigkeit geführt würde. Ist es da nicht notwendig, daß unsere Mädel und Frauen auf kulturellem Gebiet, im künstlerischen Erleben

einen Ausgleich schaffen? Die aufwachsende Jugend kann in vielen Händen von ihren Vätern die politische Tradition, von den Müttern das kulturelle Erbgut der Nation überliefern erhalten.

Es ist darum auch nicht möglich, Mädel nur zum Kochen und zum Leben auf dem Sportplatz zu erziehen. Außerdem bedeute auch die geistreiche Frau in der Familie nichts, wenn sie nicht den Haushalt zu führen imstande sei.

„Ich will nicht mißverständlich werden“, erklärte Baldur v. Schirach, „ich möchte nur nicht die Füchtung einer der physischen Typen, denn die Welt besteht nun einmal nicht nur aus körperlichen oder etwa nur dem seelisch und geistig gebildeten Menschen, sondern besteht aus einer Harmonie. Wir wollen und vor Schema müssen halten, jede Euge der Auffassung erkennen, überwinden und zu einer Gemeinschaftsbildung des Körpers, des Geistes und der Seele hinführen.“

Zu dem Begriff der Bildung betonte der Reichsjugendführer, es sei nicht so, daß alles Glück vom Verstand herkomme. Vom Standpunkt der Vernunft habe man viel in der Vergangenheit Geschönes als Unrat ansprechen müssen. Vom Standpunkt des tapferen Herzens aber sei alles für gläubige Menschen immer auch gläubige Gewissheit gewesen. Jede wahre Bildung sei eine Bildung des Herzens; ihr zu dienen und sie zu formen, sei eine der großen Aufgaben des BDM. Sie sollten nicht konkurrieren mit den marschierenden Kolonnen der Jungen im Straßenzug. Ihre politische Aufgabe erfülle sich in erster Linie auf kulturellem Gebiet. Entscheidend sei vor allem die Pflege des kulturellen Gedankengutes in der Familie. Praktisch hört die Kultur im Volke auf, lebendig zu sein, wenn die Frau ihre kulturelle Sendung vergibt.

Selbstmord eines spanischen Bolschewistensführers

„Mörder, Gauner und Verbrecher bilden das Volksschiff“

San Sebastian, 4. Oktober.

Großen Eindruck soll bei den bolschewistischen Valencia-Truppen der jetzt durch Ueberläufer bekanntgewordene, vor wenigen Tagen erfolgte Selbstmord des Oberleutnants Gueito, eines der militärischen Führer der Bolschewisten von Madrid, hervorgerufen haben. Man hat in seinem Bassenroß einen Brief gefunden, worin Gueito erklärte, er könne nicht länger mit allen Mörbern, Gaunern, Verbrechern, die das Volksschiff bilden, zusammenleben. Er selbst habe viele Verbrechen gebüsst, aber nach dem Sieg der Nationalen werde wieder wahre Gerechtigkeit herrschen. So erfülle er den Kriegsgerichten Arbeit, wenn er schon jetzt aus dem Leben scheide.

Die Sowjetisierung Barcelonas

Wie man sich bemüht, Barcelona zu sowjetisieren, geht aus einer Meldung der Barcelonner Zeitung „Vanguardia“ hervor. Sie berichtet, daß sehr große Straßen der Stadt Sowjetnamen erhalten hätten: Avenida de la Revolucion Social, Gran via de la UESZ, Calle Komintern, Calle Ukrania, Calle Kropotkin und Calle Friedrich Engels.

22 Bolschewistensieger abgeschossen

Die nationalen Truppen haben im September 22 bolschewistische Flugzeuge abgeschossen. Die abgeschossenen Maschinen sind ein amerikanischer Bomber, zwölf Jagdflugzeuge Typ Boeing, neun Jagdflugzeuge Typ Curtis. Die Nationalen haben im gleichen Monat drei Jagdflugzeuge, aber kein Bombenflugzeug verloren.

Der Vormarsch in Usturien

Im nationalen Heeresbericht vom Sonntag wird aus Kürzeln gemeldet, daß an der Ostfront die Dörfer und Positionen Soto, Abadía, Losertal, Benetia, Wongo, Guelo und Antizago von den nationalen Truppen eingenommen wurden. Bei der Belagerung von Gorodongra wurden zahlreiche rote Männer gefangen genommen. Der Gegner hatte 90 Tote, darunter viele höhere Offiziere, sowie viele Verwundete zu verzeichnen. Die Beute an Kriegsmaterial war wieder sehr groß. Die Statuе der Heiligen Jungfrau in der Basilika von Gorodongra ist ebenso wie der gesamte Schmuck und die Edelsteine, welche an dem heiligen Ort aufbewahrt wurden, von den Roten geraubt worden.

Neue Goldmünzen für Nationalspanien

Staatlicher General Franco hat ein Dekret unterzeichnet, durch das für Nationalspanien die Prägung neuer Münzen angekündigt wird, die mit dem Emblem der spanischen Palma mit Jahr und Pfennig verlesen sein werden. Die Münzen werden als Bezeichnung „España Una Grande y Libre“, zu deutsch „Spanien einig, groß und frei“ führen.

Spanisches Fischerboot von niederländischen Flugzeugen beschossen

Tolosa, 4. Oktober.

Die Regierung Niederländisch-Indiens meldet die Abschiebung und Bombardierung eines japanischen Fischerbootes in den niederländisch-indischen Gewässern nahe Batavia. Das japanische Boot soll den Verlust gemacht haben, in das

Hohelsgewässer Niederländisch-Indiens einzudringen. Als es den Besuch eines niederländischen Flugzeuges nicht gehörte, wurde es von diesem unter Feuer genommen. Von der japanischen Besetzung wurden zwei Mann getötet, zwei verwundet. Der japanische Konsul in Batavia bemüht sich, den Zwischenfall zu klären.

Boholes Gespräch mit Churchill „erfreulich“

London, 4. Oktober.

Gauleiter Voßle verließ am Montag London und kehrte nach Deutschland zurück. Bei seiner Abreise gab Gauleiter Voßle der Befriedung über das Ergebnis seines Londoner Aufenthaltes Ausdruck. Er freue sich, daß er Gelegenheit gehabt habe, nachdrücklich die Wissensförderung über die Tätigkeit der Auslandsorganisation im Ausland zu klären. Besonders befriedigt habe er auch, diese Frage in Besprechungen mit führenden englischen Persönlichkeiten zu behandeln, wobei er besonders auf seine Unterredung mit Winston Churchill hinzwies. Diese Unterredung sei erfreulich und nützlich verlaufen.

Generalstreit in Jerusalem ausgerufen

Alle Fernsprechverbindungen unterbrochen - Übergreifen der Verbitterung nach Syrien

Beirut, 4. Oktober.

Nach den in Beirut eingetroffenen Meldungen ist am Sonntag von den Arabern in Palästina der Generalstreik ausgetreten worden. Die Fernsprechverbindungen mit dem Ausland sind gelöscht. Die Vorgänge in Palästina haben bei der Besetzung Syriens große Erregung hervorgerufen.

Ungarische Ehrenungen für Baboglio

Budapest, 4. Oktober.

Der Chef des italienischen Generalstabes, Marschall Baboglio, der gegenwärtig als Gast des Honvédministers, General Roeder, zu einem Privataufenthalt in Budapest weilte, ist mit außerordentlichen Ehren aufgenommen worden. Der Reichsverweser, Admiral v. Horthy, empfing den Marschall zu einer längeren Unterredung, an die sich ein offizielles Staatsbankett anschloß. Auf Einladung des Reichsverwesers nahm Marschall Baboglio auf Schloß Gödöllő an einer Jagd teil. Zu Ehren des italienischen Marschalls veranstaltete der Ministerpräsident Daránay und Außenminister Kánya ein Festessen. Am Dienstag wird Marschall Baboglio am ungarischen Heldendenkmal sowie an den italienischen Soldatengräbern Kränze niedergelegt.

Fortgesetzte Plattenfahne eines Juden geführt

Nürnberg, 4. Oktober.

Die Erste Große Strafkammer beim Landgericht Nürnberg-Hürth verhandelte am Montag gegen den 20 Jahre alten Juden Arthur Strauss aus Nürnberg, der seit dem Jahre 1931 mit einem deutschstämmigen Mädchen ein Verhältnis unterhielt. Selbst nach dem Erlass der Nürn-

Sorgfalt für das tägliche Brot!

Berlin, 4. Oktober.

Am Erntedanktag erließ der Reichsjugendführer Baldur v. Schirach vom Ilseberg aus folgenden Aufruf an die deutsche Jugend:

„Der Erntebank der deutschen Jugend: Sorgfalt für das tägliche Brot!“

Die deutschen Bauern und Landarbeiter und mit ihnen Hunderttausende der arbeitenden Jugend geben ihre ganze Kraft für die Sicherstellung der Volksversorgung und einem Boden. Die Hitlerjugend hat im Erntedank, im Aufbau der landwirtschaftlichen Berufsausbildung und nicht zuletzt durch den Landdienst dazu beigetragen, daß das Landwirtschaft erzeugen und ernten kann, was der eingetragene Boden unserer Heimat überhaupt hergeben vermag. In dieser Mitarbeit der Bauern und Landwirker sollt du genau ganz klarlich ausgesprochen sein einer jeden Zeit und einer jeden für das Winterlein: daß sie eindeutig den Wert einer jeden Arbeit der deutschen Jugend gegen den Verlust unserer täglichen Brote eingesetzen. Unsere Sorgfalt für das kleine Stück Brot kann und den Ernteeintritt einer großen deutschen Provinz erhalten.

Wir ehren so durch die Tat die schwere Arbeit der Bauern, Wachsamkeit für die Erhaltung unserer Nahrungsgüter ist der Erntedank der deutschen Jugend.“

General der Flieger Milch in Paris feierlich empfangen

Paris, 4. Oktober.

Der Staatssekretär im Reichsluftfahrtministerium, General der Flieger Milch, traf mit seiner Begleitung am Montagnachmittag auf dem Militärflughafen von Dugny bei Paris ein. General Milch wurde von dem Unterstaatssekretär im französischen Luftfahrtministerium, Andraud, dem deutschen Botschafter Grafen Welzseeck, dem Generalstabchef der Luftstreitkräfte, dem Befehlshaber der 2. Luftstreitkräfte und dem Chef des Militärbüros des Luftfahrtministers empfangen. Hierzu hatten sich zahlreiche führende Persönlichkeiten der militärischen und zivilen Luftfahrt Frankreichs, der deutsche Militärausbildungs Generalleutnant Küblerthal, der deutsche Marineattaché Kapitän von der Marwitz, Botschafter Dr. Körber und der Vertreter der Luftwaffe Dr. Kram eingefunden.

Planiert von je drei Bombern hatte ein Ehrenbataillon der französischen Fliegertruppen vor dem mit der Salutkette und der Trikolore geschmückten Empfangsgebäude Anstellung genommen. Als General Milch vor der Fahne des Ehrenbataillons Platz machte, wurden das Deutschland-Lied, das Horst-Wessel-Lied und die Marianne gespielt. Dann schritt General Milch die Front der Ehrenkompanie ab und begab sich anschließend in die Stadt.

Neues in Kürze

Deutschamerikaner grüßen den Führer. Namens 25 000 amerikanischer Bürger deutscher Abstammung, die am Sonntag in Newark auf Seiten des „Deutschen Tages“ versammelt waren, hat der Vater des „Deutschen Tages“ veranlaßt, daß der Führer ein Dankestelegramm für die Befreiung der Heimat mit dem Geschenk gesandt, die alte Freundschaft zwischen Deutschland und Amerika hätten zu wollen.

Vissabunner Besuch des Kreuzers „König“ beendet. Der Kreuzer „König“ hat am Montagvormittag nach vierjährigem Aufenthalt den Hafen von Vissabon wieder verlassen.

Das neue deutsche Verkehrsflüge in Wien. Die Reichsbahnzentrale für den deutschen Reiseverkehr (DRB) eröffnete in Wien die neuen Räume ihrer österreichischen Vertretung. Das neue deutsche Verkehrsprodukt liegt an einem der verkehrsreichsten Punkte Wiens, in der Kärntner Straße gegenüber der Staatsoper. Am Eröffnungstage mahlte das Büro zeitweise wegen Überfüllung geschlossen werden.

Polen als Sprachkarte für Deutsche. In Bielsko waren für die deutsche Wunderheilschule zunächst 75 Neuanmeldungen anerkannt worden. Bei der Sprachprüfung aber hat die polnische Schulbehörde 45 Kinder zurückgewiesen. Die deutschen Eltern haben Einspruch erhoben. Diese Sprachprüfungen bilden eine der erhesten Sorgen des Deutschtums.

Polnische Rechtsanwälte fordern Artillerparagraph. Bei dem Verband der polnischen Rechtsanwälte sind von Unterorganisationen Anträge eingegangen, die die Einführung des Artillerparagraphen zum Ziele haben.

Sieben Brücken zerstört. Der südostafrikanische Fluß Sabie, der sein Wasser aus den Vorspringen erhält, ist über die Ufer getreten. Sieben Brücken, darunter eine über 40 Meter lange Stahlbrücke, wurden zerstört. Mehrere Dörfer wurden überschwemmt.

Jeder

Zum fünften Winterhilfswerk ausgetauschten Haben verhindert empfiehlt wie der Nationalsozialismus hat,

zum fünften Winterhilfswerk ausgetauschten Haben verhindert empfiehlt wie der Nationalsozialismus hat,

zum fünften Winterhilfswerk ausgetauschten Haben verhindert empfiehlt wie der Nationalsozialismus hat,

zum fünften Winterhilfswerk ausgetauschten Haben verhindert empfiehlt wie der Nationalsozialismus hat,

zum fünften Winterhilfswerk ausgetauschten Haben verhindert empfiehlt wie der Nationalsozialismus hat,

zum fünften Winterhilfswerk ausgetauschten Haben verhindert empfiehlt wie der Nationalsozialismus hat,

zum fünften Winterhilfswerk ausgetauschten Haben verhindert empfiehlt wie der Nationalsozialismus hat,

zum fünften Winterhilfswerk ausgetauschten Haben verhindert empfiehlt wie der Nationalsozialismus hat,

zum fünften Winterhilfswerk ausgetauschten Haben verhindert empfiehlt wie der Nationalsozialismus hat,

zum fünften Winterhilfswerk ausgetauschten Haben verhindert empfiehlt wie der Nationalsozialismus hat,

zum fünften Winterhilfswerk ausgetauschten Haben verhindert empfiehlt wie der Nationalsozialismus hat,

zum fünften Winterhilfswerk ausgetauschten Haben verhindert empfiehlt wie der Nationalsozialismus hat,

zum fünften Winterhilfswerk ausgetauschten Haben verhindert empfiehlt wie der Nationalsozialismus hat,

zum fünften Winterhilfswerk ausgetauschten Haben verhindert empfiehlt wie der Nationalsozialismus hat,

zum fünften Winterhilfswerk ausgetauschten Haben verhindert empfiehlt wie der Nationalsozialismus hat,

zum fünften Winterhilfswerk ausgetauschten Haben verhindert empfiehlt wie der Nationalsozialismus hat,

zum fünften Winterhilfswerk ausgetauschten Haben verhindert empfie

Gedder hilft jedem! / Heute wird das WGBW 1937/38 eröffnet

Zum fünften Male wird heute der Führer zum Winterhilfswerk des deutschen Volkes aufrufen. So vertraut ist uns dieses Ereignis in den obengenannten Jahren geworden, daß wir es heute als selbstverständlich empfinden. Es ist wohl der beste Beweis dafür, wie der Nationalsozialismus die deutschen Herzen umgewandelt hat, daß heute ungezählte Deutsche, für die früher das Wort „Sozialismus“ das rote Tuch in den Worten wohnt, Bedeutung war, sich in den Dienst dieses sozialistischen Werkes stellen. Wenn die Taufende und Missionen Walter der NSB, die Sammler und die Helfer sich einsetzen im Kampf gegen Hunger und Räuber, so bringen sie damit ein Opfer an Zeit und Bequemlichkeit. Und das soll ja — der Führer selbst hat es oft genug ganz klar und deutlich ausgesprochen — der Sinn einer jeden Tätigkeit und einer jeden Habe für das Winterhilfswerk sein: daß sie ein Opfer bedeutet, das der einzelne dem anderen Volksgenossen und dem ganzen Volke bringt. Gedder hilft jedem, und wir alle helfen uns selbst!

Bis in die letzten

Schlupfwinkel der Not!

Dabei darf auch die günstige wirtschaftliche Entwicklung der letzten Zeit uns nicht verleiten, nachzulassen in der Barmherzigkeit gegenüber der Not des Winters. Gewiß ist die Weise der Arbeitslosigkeit fast völlig überwunden; aber wie viele Lebewesen aus der hinter uns liegenden Notzeit sind noch nicht geholt! In vielen Häusern, in denen ein Familienunterstand langem Sehnen vom nationalsozialistischen Deutschland wieder in den Arbeitsprozeß eingegliedert wurde, mußte der Wohnraum für das Aller-



Wenn jeder sein Opfer bringt, wird keiner hungern und frieren

Auf: Preiss-Hoffmann

dringendste erhalten, und es fehlen noch die Rücklagen, die vor geliebten Großvater, die die Aufzehrung von warmer Kleidung, von Kohlen, von Wintervorräten ermöglichen. Hier zu helfen, ist die vornehmste Pflicht aller derjenigen, die auch in der Krise von der Stellungslösigkeit verschont blieben und insbesondere mit größerer Zuverlässigkeit und Sicherheit den Ansprüchen des Winters entgegensehen können. Und vor allem gilt es, die zahlreichen älteren Menschen in Stadt und Land zu unterstützen, die nicht mehr arbeiten können, die aber — vielleicht weil Inflation und Kriege ihren Ersparnisse fräsen — mit Sorgen der kälteren Jahreszeit entgegensehen. Besonders die Jugend hat die heilige Verpflichtung, immer daran zu denken, daß die ältere Generation an ihrem Dasein, an ihren Lebensbedingungen geschahrt hat und daher heute das Recht hat, den Platz dafür zu erneut. Diese Tatsache zeigt zugleich, wie sich das Schwergewicht des Winterhilfswerkes mit der wirtschaftlichen Veränderung etwas verschoben hat. Nicht mehr das große Herz der Arbeitslosen ist zu betreuen, sondern die Not muß in den leichten Schlupfwinkel hinein verfolgt werden, wo sie gerade am bittersten sein kann. Daneben haben sich aus den veränderten Verhältnissen auch noch ganz neue Ausgaben für das Winterhilfswerk des deutschen Volkes ergeben: sie kommen etwa in der vor wenigen Tagen veröffentlichten Mitteilung zum Ausdruck, daß für diejenigen jetzt aus der Wehrmacht auscheidenden Soldaten, die nicht in der Lage sind, sich die Ruhekleidung selbst zu beschaffen, mit Mitteln des Winterhilfswerkes der Wiedereintritt in das Arbeitsleben ermöglicht wird.

Sachsen Aufgabe im WhW

Für unsere engere Heimat Sachsen hat die Eröffnung des Winterhilfswerkes des deutschen Volkes 1937/38 noch ihre besondere Bedeutung in zweifacher Hinsicht. Einmal ist unter den ersten erheblich später als die anderen von dem großen Aufschwung ergriffen worden; die Arbeitslosenziffer liegt,

nicht nur der absoluten Höhe der aufgebrachten Spenden nach, sondern auch in der relativen Verteilung auf die Bevölkerung mit an der Spitze der deutschen Gaue gestanden. Dieses schone Ergebnis, das mehr als alle anderen Tatsachen die Treue des überzählerischen Stamms gegenüber dem Führer bestätigt, gilt es zu halten und zu verbessern. Der Appell des Führers soll morgen in angeschlossene und heiße Herzen dringen!

Englische Bomberdrohung gegen Japan

Labour Party fordert Einberufung des Parlaments

London, 4. Oktober.
Der Exekutivausschank der Labour Party ermächtigte den Führer der Opposition, Attlee, sich mit der Regierung in Verbindung zu setzen, um eine sofortige Einberufung des Parlaments zu verlangen, das sich mit der internationale Nationalen Lage und besonders mit dem Konflikt in Fernost beschäftigen sollte. Attlee hat daraufhin an Premierminister Chamberlain einen entsprechenden Brief gerichtet. Eine Antwort der Regierung auf den Brief Attlees ist bisher noch nicht erzielt worden. Chamberlain wird die Beförderung in der nächsten Kabinettssitzung besprechen. In unterschiedenen Kreisen wird erklärt, daß die Regierung der Beförderung der Arbeitspartei wahrscheinlich nicht stattgeben werde. Es sei jedoch möglich, daß bei Wiederzusammentritt des Parlaments am 21. Oktober eine außenpolitische Aussprache stattfinden wird.

Am Montag wurde in Bournemouth die Jahrestagung der Labour-Party eröffnet, auf der insbesondere Fragen der Außenpolitik im Vordergrund standen. Die Eröffnungsansprache hielt der Außenpolitiker der Partei, Dalton, der

Ende des Kurdenaufstandes

Von unserem ständigen Mitarbeiter in Südosteuropa

Stambul, im Oktober.

Nach den letzten Meldungen aus Ankara kann der im März dieses Jahres im mittleren Anatolien, im so genannten Gebiet von Tundscheli, ausgebrochene Kurdenaufstand nunmehr endgültig als beendet angesehen werden. Vor wenigen Tagen hat sich der eigentliche Führer und Anführer dieser Revolte, der Kurdenhäuptling Sevit Niza, den türkischen Behörden ergeben, nachdem er seinen Anhängern vorher empfohlen hatte, den Kampf gegen Hunger und Räuber besonders notwendig. Außerdem lassen die abgelaufenen Jahre erhoffen, daß diesem Zusammenschluß in unserer Heimat wieder ein befriediger Erfolg beschieden sein wird. Sachen hat in den vorderen Winterhilfswerken hindurch verdeckt gehalten hatte und der einmal von einer Hölle aus, das andere Mal von irgendwelcher Vergangenheit her dem Aufstand geleitet hatte, ist nun dieser Tage aus seinem Versteck herausgefunden und hat sich selber den türkischen Behörden gestellt. Sevit Niza, der ein betagter Mann mit wallendem Bart ist, erschien völlig erschöpft und zusammengebrochen bei dem Generalmerfommando von Erzincan, um seine Unterwerfung zu melden. Sevit Niza wurde sofort eingehend vernommen und dann in das Gefängnis von Elazığ übergeführt, wo er jetzt seiner Aburteilung entgegensteht. Meldungen aus Ankara zufolge hat Sevit Niza bei seiner ersten Vernehmung eine Reihe von Angaben gemacht, die den Behörden wichtige Anhaltspunkte geben für die Ermittlung der eigentlich Hintergründe, die zu dieser Revolte geführt haben. Wie man hört, soll es sich diesbezüglich um Verbindungen handeln, die zu gewissen Kreisen im benachbarten Syrien führen. Der Prozeß gegen Sevit Niza und seine Freunde soll schon in der nächsten Zeit durchgesetzt werden. Man erwartet schwere Strafen gegen die Bandenführer.

Italien unterstützt deutsche Kolonialforderung

Malland, 4. Oktober.

Die italienische Presse bespricht ausführlich und an herausragender Stelle die Erntedankfeiern und hebt die bedeutsamen Erklärungen Adolf Hitlers in seiner Rede auf dem Büchberg hervor. Mit Nachdruck wird die deutsche Forderung und das Recht des Reiches auf Befreiung und Erlangung von Kolonien unterstrichen, die für Deutschland nicht nur eine wirtschaftliche Notwendigkeit seien, sondern deren Rückgabe eine Frage der internationalen Gerechtigkeit sei.

Die Londoner Blätter bringen fast durchweg sehr ausführliche Berichte über die Feier des Erntedankfestes auf dem Büchberg. Im Mittelpunkt steht dabei die große Rede des Führers, und hier wiederum sind es in erster Linie die Worte, die der Führer der Kolonialfrage gewidmet hat, die besonders ausführlich wiedergegeben werden. Schon in den Überschriften weisen die Blätter darauf hin, daß der Führer den Kolonialanspruch erneut erhoben habe.

Ablösung der deutschen Mittelmeersflotte

Berlin, 4. Oktober.

Zur Ablösung der deutschen Seestreitkräfte, die sich in den spanischen Gewässern befinden, laufen am 6. und 7. Oktober das Panzerschiff „Deutschland“ und die vier Torpedobootsflottille aus.

England Bomberdrohung gegen Japan

Labour Party fordert Einberufung des Parlaments

London, 4. Oktober.
Einstimigkeit für die Beförderung eines internationalen Kolonialkriegs japanischer Waren verlangte. Weiter legte er sich für starke Rüstungen Großbritanniens ein, eine für die Labour-Party neue Beförderung. Eine Labour-Regierung, die zukünftig aus Ruder kommen würde, würde anderthalb der Gesetz von Demütigungen, Drohungen und Einmischungskräften aufgestellt. Der Redner verlangte, daß die britischen Rüstungen mit einer Außenpolitik verbunden würden, die dem Weltkongress neues Leben einhaube und ein neues System der kollektiven Sicherheit schaffe. Dalton röhnte schließlich, auch im Zusammenhang mit der englischen Politik im Fernen Osten, starke Angriffe gegen die Regierung.

bei Katarrh

OLBAS

Dresdner Museumswöche

Sächsische Meister wissenschaftlichen Instrumentenbaues

Im Rahmen der Dresdner Museumswöche hat der Mathematisch-Physikalische Salon auf dem Zwingerwall eine Anzahl seiner unerheblichen, kostbaren Stücke zusammengestellt, die, wie der Baron von Weinhäuser berichtet, von dem Baron von Weinhäuser aus einer Art von mathematischen und physikalischen Instrumenten oder Zeitmessern, betrachtet durch den Werkstoff der Außenseite, in Sachen zu höchster Blüte gelangt ist. Er hat dabei neben ungewöhnlicher Erfindungsgabe einen gelegentlich Schönheitssinn entwickelt, der uns heute vielleicht noch mehr in Erstaunen setzt, als die für ihre Zeit große praktische Bedeutung dieser wichtigen Gebrauchsgegenstände.

Den Neigen erfreuen Gezeitenstände aus der Zeit des Kurfürsten August, der in der Mitte des 16. Jahrhunderts nach dem Vorbild süddeutscher Mechanikerkunst darauf ausging, Handwerker heranzuziehen, die ihm selbstständig die Instrumente schufen, die er für seine landesförderlichen Zwecke brauchte. So schuf ihm der Dresdner Buchenmacher Christoph Tischler

ein Vermessungsgerät zur genauen Maßnahmeseitung der neuwertigen Länder

— nicht etwa zum Wegbau allein, sondern vor allem, um sie gerecht zu besteuern. Dieser eigenartig erprobte und ebenso neuartig verwendete Vermesser stammt aus dem Jahre 1584. Daneben befinden wir ein großes Reichs- und Höhenmesser zur Auswertung der auch mit einem Höhenmesser gewonnenen Messungen im Gelände. Nebenall fällt an diesen praktischen Geräten die geheimnisvolle reiche künstlerische Gestaltung auf, so an einem Meßinstrument, das aus dem Werk des Sohnes von Adam Riese, des Münz- und Uhrmachers Abraham Riese, stammt. Ein solches Radinettkästchen ist ein artilleristisches Meßinstrument, ein Vorgänger des Richtkreises, das schon eine „Abelle“ zum Ausbalancieren des Gewichtes enthält. Transportable Sonnenuhren sind prächtig verziert; eine geht sogar bis zur Minutenangabe. — Schon fünf Jahre nach der Erfindung des Fernrohrs wurden 1618 astronomische und terrestrische Fernrohre in Sachsen kontruiert; sie gehören zu den den Röhrmechanik am meisten interessierenden Stücken dieser Sonderausstellung.

Auf ganz andere Weise wendete sich das technische Geschick in der Zeit Augusts des Starken. Dem Brennen und Schmelzen von Eisenen, Edelen, Metallen diente



Wertvolle und seltene Stücke stammen aus der Sammlung des Reichsgrafen Poer, der 1777 auf seinem Schloß Kleinbarth sein Leben beendete, in dem er die besten Mechaniker seiner Zeit beschäftigte, um von ihnen physikalische Instrumente, Fernrohre und Mikroskope, selbst bereit für die besonderen Zwecke der Anatomie herstellen zu lassen.

— Aus dem Werk Blochmanns, der die erste Dresdner Straßenbeleuchtung schuf, stammt ein Röhrer-Instrument, das bei der Vermessung der Leipzig-Dresdner Eisenbahn die Hauptrolle spielt.

Prachtstücke sind alte Uhren, darunter Uhren für Reisezwecke von dem Direktor des königlichen Gewölbes, C. F. Ponce; sie leiten über zu einer sehr ansprechenden Schau von Erzeugnissen der Uhrmacherstadt Glashausen, in der man mit besonderer Freude die wunderschönen Mechaniken sieht, die sich der Gründer dieser längst verblühten sächsischen Industrie selbst baute.

— So läuft auch diese Sachsenwoche über vier Jahrhunderte von Fleiß, Erfindungsgabe und Schönheitsbedürfnis.

Ernst Köhler-Haushen.

Großer Erfolg des „Augusteums“ in Leipzig

Das mit Recht weltberühmte und in Deutschland nicht unbekannte Orchester des „Augusteums“ gab am Montag, dem 4. Oktober, im Gewandhaus zu Leipzig ein Sonderkonzert. Unter seinem Neubegründer Bernardino Molinari erzielte sich dieser prachtvolle „älteste Instrumentalorchester der Welt“ mit einer Bühnenaufführung der Weisheit und Güte eine außergewöhnliche, ja ungeheure Erfolge. Er fand am Schluß mit der stürmisch begeisterten zweiten Aufführung, dem Vorspiel zu Wagner's „Meistersinger von Nürnberg“, zugleich eine Krönung im kulturrellisch-deutschen Sinne, aber auch unter dem Zeichen der innigen Verbundenheit beider Nationen auf dem verbindenden und einladenden Gebiet der Musik.

Heinrich Weil.

Berliner Theater

„Tristan“ neu in der Staatsoper

In der Haupthalle waren es Bayreuther Kräfte, die man im „Tristan“, der zweiten Neuinszenierung der Berliner Staatsoper, zu hören bekam. Karl Elmendorff, der für eine Reihe von Gastspielen verpflichtet ist, leitete musikalisch die hiesige von Tiezen betreute Aufführung. Die Partitur ist diesem über Deutschlands Grenzen hinaus bekannten Dirigenten wie jedem Musiker von ge-

Dresden

und Umgebung

Einladung nach Catania

Manchmal schreit es uns in eine fremde Gesellschaft hin, die einem eine Stunde später vertraut ist wie ein lieber Kreis von Freunden. So sind wir im Autobus von Dresden über Cossebaude nach Meißen zwischen sechs lebhaften Sizilianer geraten, die seit einigen Tagen in Dresden wohnen. Das ist für uns natürlich Grund genug, zu ihnen heranzurücken, an ihrer Lustigkeit teilzunehmen, ihnen unsere Sympathien zu bekunden, von den verstössenen großen Mußlinlagen mit ihnen zu plaudern und sie zu fragen, wie es ihnen in Deutschland, besonders aber in Dresden, gefällt. Die Führerin des kleinen Trupps war schon oft bei uns, bevorstellt also die deutsche Sprache und Dolmetscht. Wo ihre Deutschkenntnisse nicht ganz reichen, helfen französische Brüder. Aus dem angeregten Frage- und Antwortspiel schält sich viel Interessantes und Erstaunliches für uns heraus. „Wie gefällt es den Herrschern in Dresden?“ „Ausgezeichnet!“ antwortet eine für beide und mit durchdringender Schwere. „Sil! Sil! Sil!“ stimmen die anderen zu. „Ja, und was hat Ihr größtes Interesse in der Elbstadt erregt?“ „Es ist eigentlich alles schön hier, und wir wissen nicht, was wir vorwerben sollen!“ Und wieder klingen die vernehmbaren Sil... Sil... Aber gelöst sind sie auf den Höhen des Weinen Höchst gewesen und dort hat es ihnen deus doch besonders gut gefallen. Und Dresdens Elbunter im Licht empfanden sie als vollendete Harmonie eines Stadtbildes. In Rathen waren sie und auf der Bastei; unvergänglich seien ihnen die Blicke in die Himmelwelt der Sächsischen Schweiz gewesen. Was sie heute vorhaben? „In einem gemütlichen Restaurant zu Mittag essen, den Meißner Wein probieren, dann zur Albrechtsburg und in die Vorspanna.“ „Wetter langt's nicht. Die Heilbauten aus Catania bleibt stehen. Wir müssen ergänzen und alle miteinander heralisch lachen über die Sprachstudien. Allmählich gelingt es allen aber ganz nett, die Vorzeitsammlung zu erkennen. Sie sind ordentlich froh darauf. Und als die kleine Schat in Meißen den Autobus verlässt, haben wir eine Einladung für nächstes Frühjahr nach Catania in der Tasche, die Anführungen aller sechs dazu und sind der Aufrichtigkeit ihrer Bitten sicher. Wir nehmen lachend an. Ob wir kommen, ist allerdings eine andere Frage. Aber wir werden schreiben und die Freundschaft der beiden großen Nationen zu unseren kleinen und beschiedenen Teile verlieren und stärken helfen.“ J. B.

— Den 80. Geburtstag feiert heute Dienstag Baumeister Hermann Richter, Johann-Georgs-Allee 2.

— * Adressenwahl. An alle Adressenverwalterinnen. Dienstag ist noch einiges Material abzuholen; betrifft nur Frauenwerk.

Jedes Kleid soll ein Schmuckstück sein / Die Deutsche Meisterschule für Mode führt vor

Es rauschen Taft und Goldlamb und Spitzen, es leuchten Pailletten in bunten Farben auf schwarzen, blauen, braunen Wollkleidern, es schmeicheln gezogene Arägen, geraffte Überfälle um die gepflegten Linien eines Gehöfts, paradieshafte Gürtelereien werden getragen, Blusen formt einen losen schwungenden Mod. Tresten und Batten schmücken Rüschen und Ärmel und Blüten, Knöpfe aus Schloßpatz, Pelz oder Puffeldorn machen selbst sportlichlichsten Stil unerhört elegant, und in Entfalten und Krägen lohnen und die schönen, reiche, wieder auferstandene Sonnate-Gürtel an, auf die einmal unsere Großmutter so froh waren. Viel ist es, was man betrachten und bewundern muss, um sich über den beidmäntig graziosen Stil unserer deutschen Wintermode in allen Scheiben und doch so maßgeblichen Einzelheiten klar zu werden. Und wo konnte man das besser tun, als auf der Modeschau eines unserer grundlegenden und führenden modebewußtesten Institute: Der Deutschen Meisterschule für Mode in München? Am Bellevue führte sie auf ihrer Reise durch die deutschen Städte den Dresdnern ihre neuesten Entwürfe vor. Man freute sich zu erleben, daß sie wirklich das darstellen, was die Modeschule in ihren Zielen anstrebt:

ans dem handwerklich-Gewerblichen heran zu selbstständiger Modellbildung zu erziehen

und durch ernsthafte Schöpferarbeit Wirtschaft und Handwerk zu befriedigen. Was an Errungenschaften vorgeführt wurde, war so reichhaltig, daß es sich nur schwer beschreiben läßt. Der

Stil dieses Mode schaffenden Instituts lädt sich am besten kennzeichnen durch die sehr vorsäßige Ausgestaltung der Details, durch die wieder auf weite Kreise der mode-schaffenden Industrie, so zum Beispiel der Spitzen- und Paillettenbetriebe, fördernd eingewirkt wird. Auch der neuen Bellwolle wird Raum gegeben, man freut sich zu sehen, wie sie fällt und wie feidlich und gut anschließend sie sich darstellt. Allenthalben fällt eine sehr mutige Zusammenstellung von Kontrastfarben an, die den Kleidern ganz besonders originelle und persönliche Wirkung verleiht. Rehbraun und Grün, Terraço und Blau, Grün und Gelb, Rosa- und Graugrün. Die Kostüme erhalten intimen Reiz dadurch, daß die Jacken mit dem Stoff der Bluse abgefüttert sind. Charakteristisch ist ferner die nach unten ausschwingende Linie und das sehr reizvoll durchgeföhrte

lange Abendkleid,

das sich neben die knutschlangen Mobeille und die langen, weiterschwingenden Mobeille und groben Ballonketten stellt. Die wundervollen, zum Teil ganz neuartigen Stoffe entstammen, was und mit besonderem Stolz erfüllt, vielfach sächsischen Betrieben und zeigen und so einmal ganz unborengenommen die Bedeutung gerade der sächsischen Textilindustrie für die Entwicklung der deutschen Mode. Kein Wunder, daß man die vielen, sehr reizvollen und vornehmen Kleider, die geschaffen sind, einer wahrenhafte Persönlichkeit schmückenden Rahmen zu geben, mit eiter Anteilnahme bestreite, wie sie, vorgesetzt von Schülerinnen der Modeschule, über die Laufstege wanderten. M. K.

Stieg bis ins Dritte vertaut, äußerlich und innerlich, in der Ruhe des Meeres und der Liebesnacht wie im Sturm der Leidenschaften, in der strömenden Hölle des Krieges wie in der verklärten Aussöhung des seligen Sterbens. Von ganz besonderem Gewicht im Eindruck des Zuschauers waren die von Emil Preatorius geschaffenen monumentalen Bildhauerarbeiten. Im ersten ist Noldo ein verhältnismäßig kleines Beliegtum zugewiesen, in daß die rechte Hälfte der Bühne für den Rückblick des Schaffens, an dem die wichtigste zürdigbegogene Gedanke auffällt, frei bleibt. Eigenartig himmungsvoor ist das zweite Bild, hell und anmutig, wie Wagner diese Sommernacht sich dachte; nur ganz leicht ansteigend die Mundkreise um den Turm. Eine massive, klötzige Ecke der Burg beherrschte das dritte Bild. In schwerem Schnitt waren auch die Kostüme gearbeitet; die männlichen Hauptfiguren traten barfuß auf. Freida, Leiderl, sich als Nolden den großen, reinen Stil der Darstellung sehen und hören, der auch in Bayreuth an ihr bewundert wird. Carl Orffs manns tenorale Kraft hielt bis zur „durchdringenden“ Margarete Aloes Brangänenstimme töne wie Natur in die Welt dieses opus metaphysicum. Die restliche Belebung: Walter Grottmann als tantz geschnittenen Kumpen, Josef v. Manowarda als Marke, Eugen Krauss als Melot, Bimmermann als Hirte und Bass Grygros als Seemann.

Neuer „Don Juan“ im Deutschen Opernhaus

Die Frage der Übersetzung des Don-Juan-Texes mußte für die Neuinszenierung des Deutschen Opernhauses wieder einmal entschieden werden. Es ist eigentlich nur ein Bedürfnis des sprachlichen Reinhaltungsprinzips, wenn man sich heute so sehr um die deutsche Fassung bemüht. Während der Aufführung selbst ist die Musik Mozart so gewaltig überwiegender und bedeckt allein ins Bewußtsein trezend, daß der Zuhörer gar keine Zeit findet, die rasch vorbeiliegenden Worte zu prüfen. Das ist mehr Sache des Studiums am Schreibbalken. Andere vorzülliche Übersetzung des Werkes ist von vielen Büchern angenommen worden. Aber auch die in Hamburg erprobte Arbeit von Hermann Roth möchte sich durchsetzen, und dazu gab ihm der Generalintendant des Deutschen Opernhauses jetzt Gelegenheit. Soweit sie bei einem alten Anhänger da und dort deutlicher zu erkennen ist — der Druck liegt noch nicht vor — scheint auch sie ihre Vorfälle zu haben, und, was mit die Haupthandlung ist, auf Musik gut zu passen und die Realistische leider genug zu behandeln. Auch Roth kreite möglichst wortgetreue Übersetzung des Da-Ponte-Texes an. Die leichte Entscheidung wird die Praxis allein bringen können, und bis

sie wollen, schon wegen der Gastspiele von Bühne zu Bühne sehr wünschenswerten einheitlichen Lösung der Übersetzungslage müßten sich die Sänger eben der Möglichkeit auskönnen, einen vielleicht wieder abzuhaltenden Text studiert zu haben. Der Aufführung, deren Spielleitung Wilhelm Roede hat, sind viele positive Seiten nachzurühmen. Es erstand eine Welt der Sinne, eine farbige Belebung des Lebens, welche dem Geiste Mozart entspricht. Allerdings läßt Roede das Werk mit der Höllefahrt schleichen und räumt damit also dem Tragischen dieses „heiteren“ Dramas den leichten Eindruck ein. Übertrafend auch, daß der Komitor sein Opfer Don Giovanni unter den Kirchhof führt und dort erst seinem Schildkhan überfällt. Die Bühnenbilder und Kostüme Benno v. Arnolds atmeten barocken Zauber und trugen spanische Eleganz zur Schau. Karina Rotherts seiner Klängen ließ uns in Mozarts sächsischer und ärztlicher Kantilenen schwelgen, die großen musikalischen Flächen voll sprühenden Lebens, die Szenen der „anderen“ Welt mit aller Eindringlichkeit, die sie ausdrücken können. In der Titelrolle einer unserer besten Sängerdarsteller: Karl Schmitt-Walter als sehr elastischer, vollendetes Kavalier, mit der Dämonie der Sinnlichkeit und machtvoll im Ton. Die beiden harakteristisch unterschiedlichen Frauen, die aristokratische Donna Anna und die seurige Donna Elvira, waren in Elsa Barcas und Elisabeth Friedeckrich ziemlich zwei leuchtenden Sopranen defest, wobei die „Hochdramatische“ allerdings mehrfach etwas „amazing“ laut sang. Berlin wurde von Otto Hoffmann regelrecht als das naivste Naturkind gegeben. Restlos gut stand es um die Körperung der übrigen männlichen Gestalten: Wilhelm Schirr ein ehemaliger Slingender Komitor, und mit Windisch ein seinem Herrn gelehrte Verwandter Despoto, Hans Heinrich Nissen ein tollschön und, wie vorgeschildert, gutmütig blöder Majestät und Walther Endris ein Don Octavio mit ausgeglichenem, beseelem Mozartstil.

Dr. Erich Brack.

Zeitgenössische Chormusik

Die Dresdner Quartettserziehung lebte sich unter Hans Richter-Daaser erprobter Leitung für zwei zeitgenössische Chorsolisten ein. Der Dirigent war selbst vertreten mit seinen „Herbst“ beittelten fünf Gesängen für mehrstimmigen Männerchor. Willly Sendt begleitete mit einem Polka von vier Männerchören a cappella, der, auf einer Tischung von Hans v. Gumpenberg aufgebaut, „Vom Tage“ heißtelt ist, und „Nacht“, „Morgen“, „Mittern“ und „Abend“ in sowohl dichterisch seiner, wie klänglich sehr leistungsvoller Weise schilderte. Beide Tonsetzer, Richter-Daaser wie

Am 9. Oktober Stilllegung des Mühlgrabens

Zwei Wasserläufe tauschen die Rollen

Die Weiberkirch ist für den Weiher in Dresden von jeher eine Art Schmerzenskind gewesen. War sie bis zur Jahrhundertwende wegen ihrer steilen und reißenden Flut gefährlich und gefürchtet, so wurde sie in den nachfolgenden Jahren durch den in der Nähe der Hofmühlstraße im Stadtteil Plauen abweigende Mühlgraben den größten Teil des Daches über fast des gesamten Weihers verdrängt, so daß sie nur bis etwa zur Würzburger Straßenbrücke ein landschaftlich schönes Bild bot. Auf der übrigen Strecke dagegen lag der Weiherschritt verdeckt. Auch jetzt kann man wieder unterhalb des Mühlgrabens Abwege trockenen Fußes in dem Flussbett hin- und herwandern. Quellen, Trüben und ganze Scharen von Dürchnern benennen es als willkommenen Tummelplatz. Nur hin und wieder erblickt man einige kleine unschöne Tümpel. Dieser Zustand erfährt am kommenden Sonnabend, dem 9. Oktober, eine grundlegende Wandlung. An diesem Tage wird mittags 12 Uhr das letzte Wasser den unterhalb des Mühlgrabens abweigenden trockenen Flusses in dem Flussbett hin- und herwandern. Quellen, Trüben und ganze Scharen von Dürchnern benennen es als willkommenen Tummelplatz. Nur hin und wieder erblickt man einige kleine unschöne Tümpel. Dieser Zustand erfährt am kommenden Sonnabend, dem 9. Oktober, eine grundlegende Wandlung. An diesem Tage wird mittags 12 Uhr das letzte Wasser den unterhalb des Mühlgrabens abweigenden trockenen Flusses in dem Flussbett hin- und herwandern. Quellen, Trüben und ganze Scharen von Dürchnern benennen es als willkommenen Tummelplatz. Nur hin und wieder erblickt man einige kleine unschöne Tümpel. Dieser Zustand erfährt am kommenden Sonnabend, dem 9. Oktober, eine grundlegende Wandlung. An diesem Tage wird mittags 12 Uhr das letzte Wasser den unterhalb des Mühlgrabens abweigenden trockenen Flusses in dem Flussbett hin- und herwandern. Quellen, Trüben und ganze Scharen von Dürchnern benennen es als willkommenen Tummelplatz. Nur hin und wieder erblickt man einige kleine unschöne Tümpel. Dieser Zustand erfährt am kommenden Sonnabend, dem 9. Oktober, eine grundlegende Wandlung. An diesem Tage wird mittags 12 Uhr das letzte Wasser den unterhalb des Mühlgrabens abweigenden trockenen Flusses in dem Flussbett hin- und herwandern. Quellen, Trüben und ganze Scharen von Dürchnern benennen es als willkommenen Tummelplatz. Nur hin und wieder erblickt man einige kleine unschöne Tümpel. Dieser Zustand erfährt am kommenden Sonnabend, dem 9. Oktober, eine grundlegende Wandlung. An diesem Tage wird mittags 12 Uhr das letzte Wasser den unterhalb des Mühlgrabens abweigenden trockenen Flusses in dem Flussbett hin- und herwandern. Quellen, Trüben und ganze Scharen von Dürchnern benennen es als willkommenen Tummelplatz. Nur hin und wieder erblickt man einige kleine unschöne Tümpel. Dieser Zustand erfährt am kommenden Sonnabend, dem 9. Oktober, eine grundlegende Wandlung. An diesem Tage wird mittags 12 Uhr das letzte Wasser den unterhalb des Mühlgrabens abweigenden trockenen Flusses in dem Flussbett hin- und herwandern. Quellen, Trüben und ganze Scharen von Dürchnern benennen es als willkommenen Tummelplatz. Nur hin und wieder erblickt man einige kleine unschöne Tümpel. Dieser Zustand erfährt am kommenden Sonnabend, dem 9. Oktober, eine grundlegende Wandlung. An diesem Tage wird mittags 12 Uhr das letzte Wasser den unterhalb des Mühlgrabens abweigenden trockenen Flusses in dem Flussbett hin- und herwandern. Quellen, Trüben und ganze Scharen von Dürchnern benennen es als willkommenen Tummelplatz. Nur hin und wieder erblickt man einige kleine unschöne Tümpel. Dieser Zustand erfährt am kommenden Sonnabend, dem 9. Oktober, eine grundlegende Wandlung. An diesem Tage wird mittags 12 Uhr das letzte Wasser den unterhalb des Mühlgrabens abweigenden trockenen Flusses in dem Flussbett hin- und herwandern. Quellen, Trüben und ganze Scharen von Dürchnern benennen es als willkommenen Tummelplatz. Nur hin und wieder erblickt man einige kleine unschöne Tümpel. Dieser Zustand erfährt am kommenden Sonnabend, dem 9. Oktober, eine grundlegende Wandlung. An diesem Tage wird mittags 12 Uhr das letzte Wasser den unterhalb des Mühlgrabens abweigenden trockenen Flusses in dem Flussbett hin- und herwandern. Quellen, Trüben und ganze Scharen von Dürchnern benennen es als willkommenen Tummelplatz. Nur hin und wieder erblickt man einige kleine unschöne Tümpel. Dieser Zustand erfährt am kommenden Sonnabend, dem 9. Oktober, eine grundlegende Wandlung. An diesem Tage wird mittags 12 Uhr das letzte Wasser den unterhalb des Mühlgrabens abweigenden trockenen Flusses in dem Flussbett hin- und herwandern. Quellen, Trüben und ganze Scharen von Dürchnern benennen es als willkommenen Tummelplatz. Nur hin und wieder erblickt man einige kleine unschöne Tümpel. Dieser Zustand erfährt am kommenden Sonnabend, dem 9. Oktober, eine grundlegende Wandlung. An diesem Tage wird mittags 12 Uhr das letzte Wasser den unterhalb des Mühlgrabens abweigenden trockenen Flusses in dem Flussbett hin- und herwandern. Quellen, Trüben und ganze Scharen von Dürchnern benennen es als willkommenen Tummelplatz. Nur hin und wieder erblickt man einige kleine unschöne Tümpel. Dieser Zustand erfährt am kommenden Sonnabend, dem 9. Oktober, eine grundlegende Wandlung. An diesem Tage wird mittags 12 Uhr das letzte Wasser den unterhalb des Mühlgrabens abweigenden trockenen Flusses in dem Flussbett hin- und herwandern. Quellen, Trüben und ganze Scharen von Dürchnern benennen es als willkommenen Tummelplatz. Nur hin und wieder erblickt man einige kleine unschöne Tümpel. Dieser Zustand erfährt am kommenden Sonnabend, dem 9. Oktober, eine grundlegende Wandlung. An diesem Tage wird mittags 12 Uhr das letzte Wasser den unterhalb des Mühlgrabens abweigenden trockenen Flusses in dem Flussbett hin- und herwandern. Quellen, Trüben und ganze Scharen von Dürchnern benennen es als willkommenen Tummelplatz. Nur hin und wieder erblickt man einige kleine unschöne Tümpel. Dieser Zustand erfährt am kommenden Sonnabend, dem 9. Oktober, eine grundlegende Wandlung. An diesem Tage wird mittags 12 Uhr das letzte Wasser den unterhalb des Mühlgrabens abweigenden trockenen Flusses in dem Flussbett hin- und herwandern. Quellen, Trüben und ganze Scharen von Dürchnern benennen es als willkommenen Tummelplatz. Nur hin und wieder erblickt man einige kleine unschöne Tümpel. Dieser Zustand erfährt am kommenden Sonnabend, dem 9. Oktober, eine grundlegende Wandlung. An diesem Tage wird mittags 12 Uhr das letzte Wasser den unterhalb des Mühlgrabens abweigenden trockenen Flusses in dem Flussbett hin- und herwandern. Quellen, Trüben und ganze Scharen von Dürchnern benennen es als willkommenen Tummelplatz. Nur hin und wieder erblickt man einige kleine unschöne Tümpel. Dieser Zustand erfährt am kommenden Sonnabend, dem 9. Oktober, eine grundlegende Wandlung. An diesem Tage wird mittags 12 Uhr das letzte Wasser den unterhalb des Mühlgrabens abweigenden trockenen Flusses in dem Flussbett hin- und herwandern. Quellen, Trüben und ganze Scharen von Dürchnern benennen es als willkommenen Tummelplatz. Nur hin und wieder erblickt man einige kleine unschöne Tümpel. Dieser Zustand erfährt am kommenden Sonnabend, dem 9. Oktober, eine grundlegende Wandlung. An diesem Tage wird mittags 12 Uhr das letzte Wasser den unterhalb des Mühlgrabens abweigenden trockenen Flusses in dem Flussbett hin- und herwandern. Quellen, Trüben und ganze Scharen von Dürchnern benennen es als willkommenen Tummelplatz. Nur hin und wieder erblickt man einige kleine unschöne Tümpel. Dieser Zustand erfährt am kommenden Sonnabend, dem 9. Oktober, eine grundlegende Wandlung. An diesem Tage wird mittags 12 Uhr das letzte Wasser den unterhalb des Mühlgrabens abweigenden trockenen Flusses in dem Flussbett hin- und herwandern. Quellen, Trüben und ganze Scharen von Dürchnern benennen es als willkommenen Tummelplatz. Nur hin und wieder erblickt man einige kleine unschöne Tümpel. Dieser Zustand erfährt am kommenden Sonnabend, dem 9. Oktober, eine grundlegende Wandlung. An diesem Tage wird mittags 12 Uhr das letzte Wasser den unterhalb des Mühlgrabens abweigenden trockenen Flusses in dem Flussbett hin- und herwandern. Quellen, Trüben und ganze Scharen von Dürchnern benennen es als willkommenen Tummelplatz. Nur hin und wieder erblickt man einige kleine unschöne Tümpel. Dieser Zustand erfährt am kommenden Sonnabend, dem 9. Oktober, eine grundlegende Wandlung. An diesem Tage wird mittags 12 Uhr das letzte Wasser den unterhalb des Mühlgrabens abweigenden trockenen Flusses in dem Flussbett hin- und herwandern. Quellen, Trüben und ganze Scharen von Dürchnern benennen es als willkommenen Tummelplatz. Nur hin und wieder erblickt man einige kleine unschöne Tümpel. Dieser Zustand erfährt am kommenden Sonnabend, dem 9. Oktober, eine grundlegende Wandlung. An diesem Tage wird mittags 12 Uhr das letzte Wasser den unterhalb des Mühlgrabens abweigenden trockenen Flusses in dem Flussbett hin- und herwandern. Quellen, Trüben und ganze Scharen von Dürchnern benennen es als willkommenen Tummelplatz. Nur hin und wieder erblickt man einige kleine unschöne Tümpel. Dieser Zustand erfährt am kommenden Sonnabend, dem 9. Oktober, eine grundlegende Wandlung. An diesem Tage wird mittags 12 Uhr das letzte Wasser den unterhalb des Mühlgrabens abweigenden trockenen Flusses in dem Flussbett hin- und herwandern. Quellen, Trüben und ganze Scharen von Dürchnern benennen es als willkommenen Tummelplatz. Nur hin und wieder erblickt man einige kleine unschöne Tümpel. Dieser Zustand erfährt am kommenden Sonnabend, dem 9. Oktober, eine grundlegende Wandlung. An diesem Tage wird mittags 12 Uhr das letzte Wasser den unterhalb des Mühlgrabens abweigenden trockenen Flusses in dem Flussbett hin- und herwandern. Quellen, Trüben und ganze Scharen von Dürchnern benennen es als willkommenen Tummelplatz. Nur hin und wieder erblickt man einige kleine unschöne Tümpel. Dieser Zustand erfährt am kommenden Sonnabend, dem 9. Oktober, eine grundlegende Wandlung. An diesem Tage wird mittags 12 Uhr das letzte Wasser den unterhalb des Mühlgrabens abweigenden trockenen Flusses in dem Flussbett hin- und herwandern. Quellen, Trüben und ganze Scharen von Dürchnern benennen es als willkommenen Tummelplatz. Nur hin und wieder erblickt man einige kleine unschöne Tümpel. Dieser Zustand erfährt am kommenden Sonnabend, dem 9. Oktober, eine grundlegende Wandlung. An diesem Tage wird mittags 12 Uhr das letzte Wasser den unterhalb des Mühlgrabens abweigenden trockenen Flusses in dem Flussbett hin- und herwandern. Quellen, Trüben und ganze Scharen von Dürchnern benennen es als willkommenen Tummelplatz. Nur hin und wieder erblickt man einige kleine unschöne Tümpel. Dieser Zustand erfährt am kommenden Sonnabend, dem 9. Oktober, eine grundlegende Wandlung. An diesem Tage wird mittags 12 Uhr das letzte Wasser den unterhalb des Mühlgrabens abweigenden trockenen Flusses in dem Flussbett hin- und herwandern. Quellen, Trüben und ganze Scharen von Dürchnern benennen es als willkommenen Tummelplatz. Nur hin und wieder erblickt man einige kleine unschöne Tümpel. Dieser Zustand erfährt am kommenden Sonnabend, dem 9. Oktober, eine grundlegende Wandlung. An diesem Tage wird mittags 12 Uhr das letzte Wasser den unterhalb des Mühlgrabens abweigenden trockenen Flusses in dem Flussbett hin- und herwandern. Quellen, Trüben und ganze Scharen von Dürchnern benennen es als willkommenen Tummelplatz. Nur hin und wieder erblickt man einige kleine unschöne Tümpel. Dieser Zustand erfährt am kommenden Sonnabend, dem 9. Oktober, eine grundlegende Wandlung. An diesem Tage wird mittags 12 Uhr das letzte Wasser den unterhalb des Mühlgrabens abweigenden trockenen Flusses in dem Flussbett hin- und herwandern. Quellen, Trüben und ganze Scharen von Dürchnern benennen es als willkommenen Tummelplatz. Nur hin und wieder erblickt man einige kleine unschöne Tümpel. Dieser Zustand erfährt am kommenden Sonnabend, dem 9. Oktober, eine grundlegende Wandlung. An diesem Tage wird mittags 12 Uhr das letzte Wasser den unterhalb des Mühlgrabens abweigenden trockenen Flusses in dem Flussbett hin- und herwandern. Quellen, Trüben und ganze Scharen von Dürchnern benennen es als willkommenen Tummelplatz. Nur hin und wieder erblickt man einige kleine unschöne Tümpel. Dieser Zustand erfährt am kommenden Sonnabend, dem 9. Oktober, eine grundlegende Wandlung. An diesem Tage wird mittags 12 Uhr das letzte Wasser den unterhalb des Mühlgrabens abweigenden trockenen Flusses in dem Flussbett hin- und herwandern. Quellen, Trüben und ganze Scharen von Dürchnern benennen es als willkommenen Tummelplatz. Nur hin und wieder erblickt man einige kleine unschöne Tümpel. Dieser Zustand erfährt am kommenden Sonnabend, dem 9. Oktober, eine grundlegende Wandlung. An diesem Tage wird mittags 12 Uhr das letzte Wasser den unterhalb des Mühlgrabens abweigenden trockenen Flusses in dem Flussbett hin- und

Besiegter: Das belgische Königshaus

Die Horvaths wollen Milliarden erben - Sensationsprozeß in Brüssel

Belgrad, 4. Oktober.

Ein Riesenerbschaftsprozeß soll in der nächsten Zeit gegen das belgische Königshaus angestrengt werden, in dem die Frage der Verwandtschaft des dem niederen ungarischen Adel angehörenden Hauses Horvath mit dem belgischen Königshaus die entscheidende Rolle spielen wird. Kläger sind der Hotelportier Josef Horvath und der Handelsagent August Horvath, die beide in bescheidenen Verhältnissen in der Schweiz leben sowie die Belgrader Haushälterin Gisela Tomilich, eine geborene Horvath. Die drei Kläger behaupten, direkte Abstammung des im 18. Jahrhundert verstorbenen ungarischen Guisches Johann Horvath de Szentgyörgy zu sein. Eine Tochter dieses Johann Horvath habe nach dem Tode ihres ersten Mannes den Grafen Ladislaus Esterhazy geheiratet. Aus dieser Ehe war die Gräfin Katharina Esterhazy hervorgegangen, die später die Gemahlin des württembergischen Großherzogs Ludwig wurde. Dessen Tochter Prinzessin Maria Dorothy heiratete den ungarischen Palatin Erbprinz Joseph Habsburg, und ein Kind aus dieser Ehe war die nochmalige Königin Maria Henriette von Belgien,

die unglückliche Gemahlin König Leopolds II.

Königin Maria Henriette starb bekanntlich zu Beginn des Jahrhunderts auf Schloß Spa, zerstört mit ihrem Gatten und ihren drei Töchtern, der ehemaligen Prinzessin Louise von Coburg, deren romantische Flucht mit dem ungarischen Kapuzierkardinal Matias Schenck die Welt in Atem hielt, der fröhlichen Kronprinzessin Stefanie von Österreich, die nach dem Tode des Kronprinzen Rudolf gegen den Willen ihrer Eltern den Grafen und späteren Fürsten Conroy geheiratet hatte, und der Prinzessin Clemens-

ine, der nachmalige Gemahlin des Thronanwärters aus dem Hause Bonaparte, die sich in dem Streit zwischen Leopold II. und seiner Gemahlin auf die Seite des Vaters gestellt hatte. Das Vermögen der Königin hatte zu ihrem Lebzeiten ihr Sohn, der große Kaufmann auf dem Königsthron, so gut verwaltet, daß es zur Zeit ihres Todes auf zweieinhalf Milliarden Goldstangen

angewachsen war. Die Königin soll nun in ihrem Testamento ihren Nachkommen aus dem Hause Horvath sehr hohe Legate hinterlassen haben. Das Testament wurde aber nie veröffentlicht und das ganze Erbe fiel an ihre Töchter. Schon vor Jahren hat die Familie Horvath ihre Ansprüche geltend gemacht, ohne daß es damals zu einem Ergebnis gekommen wäre. Nun haben die drei leichten Sprossen dieser Familie, der Hotelportier und der Handelsagent in der Schweiz sowie die durch den Belgrader Anwalt Dr. Barto vertretene Haushälterin Tomilich, den Prozeß wieder aufgenommen.

Die Kläger mußten zunächst die amtlichen Dokumente herbeiholen, aus denen ihre direkte Abstammung von dem gemeinsamen Stammvater Johann Horvath de Szentgyörgy hervorging. Der Gedemburger Notar Alexander Schmid hat nun den Belgrader Rechtsanwalt dieser Tage verständigt, daß er

Endlich die wertvollen Papiere herbeigebracht

habe. Jetzt soll die Klage gegen das belgische Königshaus vor den Brüsseler Gerichten angestrengt werden. Der Prozeß wird natürlich wegen der hohen Summe um die es dabei geht, vor allem aber wegen der Personen der Beteiligten in der ganzen Welt riesiges Aussehen hervorrufen.

Das Ergebnis der Altenburger Statwettspielen

Von den Statwettspielen anlässlich des 14. Deutschen Skatkongresses in Altenburg liegen bis jetzt folgende Ergebnisse vor: Bei der Einzelmeisterschaft für Männer, bei der es um den Titel eines Deutschen Statmeisters ging, wurden drei Meister ermittelt, da die Teilnehmer die 45 gelegten Spiele gleichmäßig durchgespielt hatten und insgesamt auf jeden der drei Blöcke (Vorder-, Mittel- und Hinterhand) ein Meister entfiel. Sieger und damit Statmeister auf den drei Plätzen wurden: Georg Purucker (Altenburg) mit 15-1=14 Spielen (die gewonnenen abzüglich der verlorenen), und 996 Punkten, Franz Strauß (Wittenberg) mit 16-0=16 Spielen, 984 Punkten und Georg Wittig (Halle) mit 18-2=16 Spielen und 758 Punkten. Bei den Frauen wurde Statmeisterin auf Platz 1 Frau Anna Böllau (Waldhausen), auf Platz 2 Frau Erna Dölle (Altenburg) und auf Platz 3 Frau Lotte Winkelmann (Altenburg). Im Mannschaftskampf der Männer siegte Statverein Menselwitz mit 7586 Punkten vor Herzdale, Berlin-Nikolaifleet, und dem „Ersten Plauer“ Statverein.

Geschenk für die Mutter des Kreuzers „Leipzig“

Gottlieberg, 4. Oktober

Bei einem Besuchungsfest erhielt der Stabsoffizier Witt aus Gottlieberg zusammen mit dem Stabsoffizier Schaufler, die am 15. und 18. Juni ihr soldes Schiff vor den Torpedos roter Piraten bewahrt, als Anerkennung im Namen der Besatzung ein Bild des Kreuzers „Leipzig“ und ein Geschenk als Sparsymbol für das Kettenschiff ihrer Ehre. An dem Bild ist ein Metallschild mit der Aufschrift bestellt: „Die Besatzung des Kreuzers „Leipzig“ dem Matrosen Witt (Schaufler), der in treuer Pflichterfüllung am Vortheater das Schiff am 15. und 18. Juni 1937 im Mittelmeer vor Torpedotreppen bewahrte.“ Diese Auszeichnung wurde ihnen vom Kommandanten des Kreuzers, Kapitän zur See Schenk, überreicht.

* Kamel im Tierpark von einem Unbekannten erschossen. Als morgens im Münchner Tierpark Hellabrunn der Wärter des Kamels seinen Dienst begann, fand er zwei große Blutsachen beim Außengehege eines Kamelgehenges. Das Tier selbst lag schwer atmend im Schnürrthal. Der schnell herbeigerufene Direktor Heck stellte Schnurverletzungen am Kopf und am Körper fest, die wahrscheinlich von einer Pistole stammten. Es wird ver sucht, das schwer verlegte Tier zu retten. Der verwundete Kamel gehörte in ein verhältnismäßig junges Tier von ungefähr neun Jahren und war als Zuchttier mit gutem Nachwuchs sehr wertvoll. Die ganze Angelegenheit ist sehr rätselhaft, da man sich keinerlei Vermegende für die rohe Tat denken kann. Der Täter muß in der Nacht in den Tierpark eingedrungen sein, ohne daß irgend jemand etwas bemerkte. Für die Ermittlung des Täters sind 1000 Reichsmark Belohnung ausgeschrieben.

* Bären zerstören einen Tierbändiger. Vor den Augen seiner Tochter, seines erwachsenen Sohnes und seiner Schwiegertochter wurde ein 18jähriger Tierbändiger in Roskilde in Dänemark von einem wildgewordenen Bären zerstört. Alle Versuche, das Tier von seinem Opfer fortzu-

bringen, waren vergeblich. Nach einem 10 Minuten dauernden durchschaubaren Ringkampf erschien endlich Polizeibeamte und machten der Tragödie durch Revolverkugeln auf den Bären ein Ende. Der Mann wurde sterbend in ein Krankenhaus gebracht.

* Schulbeginn mit Schulstreit in Frankreich. Der Schulbeginn in Frankreich ist in zwei Provinzstädten mit einem Schulstreit eingeleitet worden. Die Eltern einer Mädchen schule in Le Mans haben ihre Tochter vom Schulbetrieb ausgeschlossen, weil eine Mädchenklasse an die Knabenschule angegliedert worden ist. Die Eltern einer Knabenschule in Lille haben ihre Kinder ebenfalls zu Hause behalten, weil ihrem Wunsch nach Strafverjährung einer Lehrerin nicht entsprochen werden kann.

* Der Els. „Sie haben ja einen riechten Schnitt auf der Nadel! Welcher Els. von Barbier hat Sie denn rasiert?“ „Ich rasierte mich immer selbst!“ „Oh — entschuldigen Sie!“

Tragisches Wiederfinden nach drei Jahrzehnten

Am Erdbeben von Messina glaubte er Frau und Tochter verloren

Nom, 3. Oktober.

Im Italien und in Nordamerika spielt eine erstaunliche Tragödie des menschlichen Lebens. Ein durch Tausende unsterbliche Dichtung „Unsch Arden“ verklärtes Heimkehrschicksal erfüllt unsterbliche Abschaffung.

29 Jahre hatte Francesco Pirrettini seine alte Heimat nicht wiedergetreten. Im Jahre 1908 war er als armer Arbeiter von Messina nach Nordamerika ausgewandert, um wie so viele seiner Landsleute dort das Glück zu suchen. Seine junge Gattin blieb zurück, da sie Mutterfreuden entgegenstrebte. Er wollte sie so bald wie möglich mit dem erwarteten Ende nachkommen lassen.

Erst wenige Monate hatte er in New York, wo er Beschäftigung als Kellner gefunden, angebracht, als er am Ende des Jahres 1908 die Schreckenskunde vom Erdbeben von Messina erfuhr. Am 28. Dezember jenes Jahres war seine Heimatstadt durch ein entsetzliches Erdbeben, infolge des Ausbruchs des Vulkan Arima, völlig zerstört worden. Alle Nachsuchungen, die der bestürzte Pirrettini mit Hilfe des italienischen Consularschreibens nach dem Verbleib seiner Gattin anstellen ließ, die inzwischen mit einer Tochter niedergeschommen war, hatten keinen Erfolg.

Er mochte seine Vaterstadt nicht sehen

Der untrütbare Wimper blieb in den Vereinigten Staaten. Allmählich gelangte er zu Wohlstand. Aber niemals unternahm er in den langen Jahrzehnten eine Reise in seine Heimat, wie es die Auslandsitaliener so gern und so häufig tun. Das tragische Ende seiner jungen Familie umkippte ihm die Erinnerung an Messina. Er mochte seine Vaterstadt, deren Unglück sein eigenes Glück vernichtet hatte, nicht wiedersehen.

Doch jetzt, fast 20 Jahre nach der Katastrophe, wurde in Pirrettini die Schluß nach Italien übermäßigt. Er wollte italienische Erde, italienischen Himmel noch einmal wiedersehen, nachdem er die Weite des Lebens weit überschritten hatte.

Pirrettini gelangte nun im vorigen Monat nach Rom und reiste acht Tage später nach Neapel weiter. Von dort wollte er nach Neuwark zurückkehren. Vor einem Besuch in Messina schenkte er sich noch immer. Zuletzt aber überwältigten Kindheitserinnerungen sein Widerstreben.

Auch die Frau glaubte sich Witwe

Als bald nach seiner Ankunft erfuhr er durch einen reinen Zufall, daß seine von ihm tot gewünschte Gattin und die Tochter noch leben. Carmela Pirrettini hatte sich ebenfalls verlobt geglaubt, da der Vater niemals mehr von sich hätte hören lassen. Sie hat sich nicht wieder vermählt und führt mit ihrer Tochter, Schwiegereltern und Enkeln ein zufriedenes Leben. So konnte Pirrettini nach langer Trennung das Weib seiner Jugend und die niemals von Angst gefangene Tochter in die Arme schließen. Beide Frauen hatten nichts das Angedenken an den verschollenen liebvolle bewahrt.

In zwei Welten zwei Familien

Beide ist damit dieses erschütternde Familienschicksal nicht zu endlicher glücklicher Wendte gekommen. Pirrettini ist in einem schweren Zwiespalt geraten; denn der vermeintliche Witwer hat in Amerika eine zweite Ehe geschlossen, aus der vier Söhne hervorgegangen sind. Zwei dieser Söhne sind sogar Familienväter. Nur das Pirrettini in zwei Welten zwei Familien und sieht keine Möglichkeit des Brüderlichkeits. Einem unverhofften Wiedersehen entspringt ein Drama, dessen Tragödie bei der Schuldlosigkeit der darin verstrickten Menschen nur um so schwerer und unschäfer wird.

Was der Rundfunk bringt

Dienstag, 5. Oktober

Reichsender Leipzig / Sender Dresden

- 5.30: Frühnachrichten, Wettermeldungen. — 6.00: Aus Berlin: Morgenzeit, Reichszeitdienst. — 6.10: Funkgitarre.
- 6.30: Aus Berlin: Frühkonzert. Das Mußstück eines Infanterieregiments. Däm. 7.00: Nachrichten. — 8.00: Funkgymnastik.
- 8.20: Aus Dresden: Kleine Muß. Albert Rohner (Hörspiel), Hans Hendrik Wedding (Klarinetten). — 8.30: Aus Köln: Morgenmusik. Hermann Hagedorn mit seinem Orchester.
- 9.00: Aus Münch. Leben. — 9.30: Wetterberichtsdienst.
- 10.00: Aus Deutschlandsend. Das Erbe im Blut. Eine Bauernchronik. — 10.30: Wetterberichtsdienst.
- 11.30: Heute vor ... Jahren. — 11.55: Zeit und Wetter.
- 12.00: Aus München: Mittagskonzert. Das Standkunstorchester. Däm.
- 12.30: Zeit, Wetter, Nachrichten. — 14.00: Zeit, Nachrichten, Worte.
- 14.15: Aus Dresden: Muß nach 12.00. Die Dresdner Solistenensemble. — 15.00: Kunstkritik.
- 15.45: Die Erbholzbläserin. Käffchen Dr. Heinz Gräfe.
- 16.00: Kurzwellen am Nachmittag. Solisten: Gerhard Tschöpfl (Gitarre), Kurt West und Herbert Heide (Altklarinetten), Kapelle Otto Gräfe. Däm. 17.00: Zeit, Wetter, Wirtschaftsnachrichten. — 17.30: Worte und Berichtsräte.
- 18.00: Kritonomik und Meliussest. Prof. Dr. Josef Oppermann.
- 18.20: Aus Dresden: Liebeskunde. Ausf. Gisela Elisabeth Nagmann (Klavier), Johannes Schneider-Völker (Klarinetten).
- 18.45: Hall, will ihr an? Bandbericht aus einem Ziegelflugzeug.
- 19.00: Wetterberichtsdienst.
- 19.10: Serenaden und Ländchen. (Quadrillestafetten, Aufnahmen.)

19.45: Heeresmeisterschaften im Kraftfahrgeländeport 1937. Funkbericht vom 2. Tag.

20.00: Heideleben: Das der Deutschnationalen, Berlin: Eröffnung des Minervabildes 1937/38.

22.00: Abendnachrichten, Wettermeldungen, Sportfunk.

22.30: Aus Hamburg: Unterhaltung und Tanz.

Deutschlandsender

6.00: Gladenspiel, Morgentau, Wetterbericht, anschl. Aufnahmen.

6.30: Aus Berlin: Gladenspiel, Mußtag der SA-Brigade 80. Zwischen 7.00: Nachrichten.

10.00: Deutsches Volkstum. Das Erbe im Blut. Eine Bauernchronik.

10.30: Reichsleiterkinder. — 11.15: Deutscher Gemeinderat.

11.45: Radiofrei unter dem Mußkopf. Aus der Arbeit von Hochfang und Wöhrelstädt, ansl. Wetterbericht.

12.00: Aus Mannheim: Muß zum Mittag. Das Landeskindertheater Baden. — 12.45: Deutsche Nachrichten.

14.00: Käffchen — von zwei bis dreißig — 15.00: Wetter- und Wörterberichte, Programmabteilung.

15.15: Aus neuen Konzerten. Industriebläserplatten.

15.45: Könige doch nicht ewig mit den Kindern! Blauderzel über Freiheitssagen.

16.00: Muß am Nachmittag. Das Unterhaltungsorchester des Deutschlandsenders. In der Pause 17.00: Otto reitet seine Tiere.

18.00: Virtuale Klaviermusik. — 18.30: Politische Meinungsäußerungen.

18.40: Aufnahmen. — 18.50: Die Abenteuerstafette. — 19.00: Zeitungsbericht.

19.10: Muß am Abend. Das Orchester des Deutschlandsenders.

19.30: Heideleben. Das der Deutschnationalen, Berlin: Eröffnung des Minervabildes 1937/38.

22.00: Wetter-, Tages- und Sportnachrichten, anschl. Deutschlandbericht, Wetterberichten des Heeres und der Kriegsmarine im Rundfunklandspott.

22.30: Eine kleine Nachtmusik. — 22.45: Deutscher Gemeinderat.

23.00: Aus Königsberg: Tanz in der Nacht. Kapelle Erich Bösch.

Was wollen wir heute noch hören?

Konzerte: 18.00: Hunter Viobolienkonz. (Berlin). — 18.10: Von deutschen Volkslied (Köln). — 19.10: Otto Reimann (Berlin). — 19.30: Abendmuß (Hamburg). — 19.10: Muß am Abend (Berlin). — 19.30: Ein bunter Strom zeitgenössischer Lieder und Klavierstücke (Bochum). — 19.15: Muß singt und singt (Düsseldorf). — 21.30: Chinesisch-japanischer Abend (Düsseldorf). — 22.30: Deutsches Blut (München).

Gesellschaftsabend: 19.10: Die perlöse Rose (München).

Um Mitternacht: 24.00: Nachtmusik (Stuttgart, Frankfurt).

Vorschläge für den Mittagstisch

Am Mittwoch
Apfel-Rhabarberkomp., Käffchenplatat

Hotel-Rhabarberkomp.: 14.00: Röllchen-Bambuseln werden in Salzsaft gesetzt. Anschließend lädt man 34 Röllchen auf Teller und serviert sie mit Butter und Salz. Dann lädt man mit Butterdeckel überblättert und einsamert. Dann lädt man obereck eine Lage der abgetropften Bambuseln und der Käffchen in eine gefüllte, feuerfeste Form, belegt die oberste Röllchenlage mit Butterdeckel, beginnt mit 34 Butter-Wagerlöffl, in die man ein Eis verzweigt hat, und lädt den Käffchen 30 Minuten im heißen Ofen.

Raucher!

Schluß jetzt mit dem gedankenlosen „Paffen“, – diesem wahllos-mechanischen Drauflosrauchen, wie es die Nervosität der früheren Jahre mit sich gebracht hat!

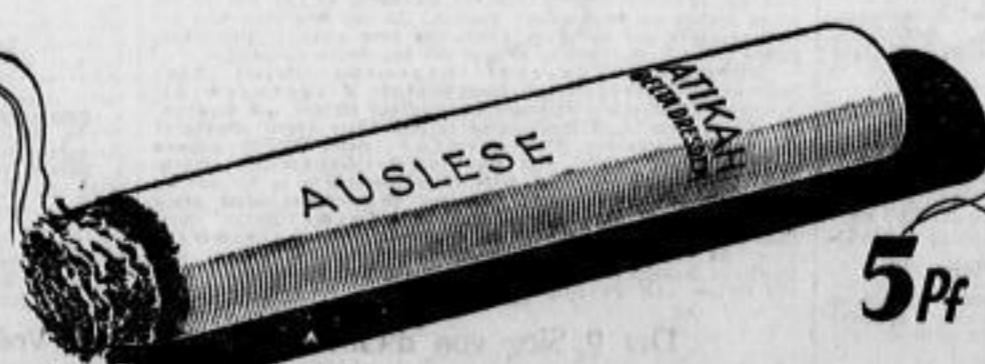
Ein neues Zeitalter freudig-gesteigerten Lebensgefühls ist angebrochen! Wir haben neu sehen, neu denken und fühlen gelernt, – wir wollen nun auch neu, nämlich mit Sinn und Verstand – und mehr Genuß! – rauchen lernen!

Wir stehen heute am Beginn einer neuen Rauch-Epoche

– einer Epoche überlegt-genießenden, besseren Rauchens! Schon läßt sich eine immer stärker anwachsende Nachfrage nach Cigaretten höherer Preisklassen erkennen, die natürlich zum Teil eine Folge der allgemein verbesserten Wirtschaftslage ist. Aber: wer geruhsam und »mit Verstand« raucht, wird auch ganz von selbst dahin kommen, für das gleiche Geld eher etwas weniger, jedenfalls aber besser zu rauchen!

Machen auch Sie bei sich selbst den guten Anfang: rauchen Sie heute einmal – langsam – Zug für Zug aufmerksam genießend – eine ATIKAH! Diese edle Cigarette, seit jeher Vorkämpferin gepflechter Rauchkultur, wird auch Ihnen zeigen, was besser rauchen heißt!

ATIKAH
SELBSTVERSTÄNDLICH *führt* OHNE MUNDSTÖCK
in die neue Rauch-Epoche



Wirtschafts- und Börsenteil

Dienstag, 5. Oktober 1937

— Dresden Nachrichten —

Nr. 407 Seite 9

1. Oktober 1937

Eisen für Handwerk

Im Mittelpunkt der Hauptarbeitsgruppe Eisen und Metall in Düsseldorf stand der Vortrag des Generalbevollmächtigten für die Eisen- und Stahlbewirtschaftung im Vierjahresplan. Oberst v. Hanneken, über die Aufgaben der Eisen- und Stahlbewirtschaftung.

Der Vortragende betonte u. a., die Versknappung der Eisenlager, die bestreift werde, sei nicht durch die Ausführung des Vierjahresplans und die Aufgaben, die das Reich sonst noch gestellt habe, bedingt. Die Hauptaufgabe sei vielmehr das Kreditbedarf. Die Kontingentierung sei eine absolute Notwendigkeit gewesen.

Selbst nur für die Verfriedigung der Hauptverbraucher gesorgt, so müsse jetzt doch der Preis der Erzeugung des laufenden Bedarfs für die Instandhaltung der Betriebe,

hauptsächlich des Handwerks, Beachtung geschenkt werden. Hier hat der Generalbevollmächtigte, wie er mitteilte, bereits ein Kontingent ausgeworfen, das unter der Verwaltung der Reichsgruppe Handwerk fort helfen soll, wo Hilfe besonders notwendig sei. Oberst v. Hanneken riette dann einen Appell an die Großindustrie, die zur Zeit noch reich erzielbare Befände an Halbfabrikaten in die Produktion zu übernehmen. Hier seien Maßnahmen eingeleitet, die eine Auslösung der Lager zum Ziel haben. Auch müsse eine

Erhöhung der Schrottsicherung erreicht werden, wenn alles überflüssige tote Material dem Verwendungswert zugeschrieben sei.

Der Redner begründete weiter die Zwangsvorwiegendheit, im Rahmen des Vierjahresplans die Ausweitung der deutschen Exportproduktion zu untersuchen. Wenn hier auch in den vergangenen Jahren manches geschehen sei, so habe es doch gegeben, die gesamte deutsche Eisenproduktion unter eine einheitliche Führung zu stellen. Die Wirtschaftsmachung müsse auf den wichtigsten Gebieten der Eisen- und Stahlverarbeitung eine reale Grundlage haben. Aus diesen Gründen seien die Reichswerke Hermann Göring entstanden.

Hieraus sei eine Überproduktion an Eisen nicht zu befürchten.

Es werde selbst bei intensiver Durchführung der Planung der Reichswerke ein genügend weiter Spielraum für die Verhinderung ausländischer Erze übrigbleiben.

Mensch und Eisen

Im Rahmen der Jahrestagung der Reichsbetriebsgemeinschaft Eisen und Metall der Deutschen Arbeitsfront erhielt Melchior von Weizsäcker, Präsident der RAGS, einen Arbeitsauftrag, der RAGS 6 Eisen und Metall. Dasselbe wies vor allem darauf hin, daß die Klärung vieler Fälle in faktischer gegenfeindlicher Unterstüzung mit den zuständigen Gruppen der gewerblichen Wirtschaft erfolgt sei. Die Aktion „Schuh und Sicherung“ in den Betrieben der Eisen- und Metallindustrie habe einen sehr großen Erfolg gehabt.

Die „Deutsche Sozialordnung“ behandelt Arbeit, Rechtssicherung der RAGS 6 Eisen und Metall. Das neue Deutsche Strafrecht, so betonte er u. a., werde Angriffe auf die Arbeitskraft unter einer besonderen Strafe heller.

Der Schutz von Frauen und Jugendlichen werde im neuen Strafgelebbuch besonders erweitert werden. Der Unternehmer habe den jugendlichen Arbeitskräften gegenüber hohe soziale Pflichten, die weit über eine bloße Entlohnung hinausgingen. Eine Tarifordnung, die zur Regelung der überbetrieblichen Arbeitsbedingungen geschaffen wurde, könne in jedem Fall immer nur Mindestbestimmungen enthalten. Am übrigen müsse betont werden, daß das Hauptgewicht nicht auf die Tarifordnung, sondern auf die Betriebsordnung zu legen sei. Der Betriebsföderer allein könne beurteilen, ob eine Bestimmung für seinen Betrieb wirtschaftlich tragbar sei, er könne vor allem auch alle Möglichkeiten überleben, die er ausüben könne, um seiner Firma stets immer aufs neue zu bemessen, daß er sie, was er könne, um eine wahre Kameradschaft und ein unverbrüchliches Treueverhältnis aufzubauen.

Ferner wies der Referent auf die Wichtigkeit der im vorigen Jahre durchgeföhrten Aktion „Schutz der Arbeitskraft“ hin und fügte an, daß in der Eisen- und Metallindustrie im kommenden Jahre im Rahmen einer weitgehenden Pflege der Arbeitskraft die besondere Sorge der deutschen Frau und Mutter angewendet werden. In diesem Zusammenhang ging der Vortragende auch näher auf das Problem der Frauenarbeit ein. Frauenarbeit darf bewegen, weil vielleicht eine überholungsbedürftige Tarifordnung weit geringere Entgelte für Frauen vorsehe, obwohl diese Frauen oft Männerarbeit verrichten müßten, werde abgelehnt.

Ballermäßigungen in Polen

Die politische Regierung hat bei einigen wichtigen Positionen Ballermäßigungen vorgenommen, so unter anderem für verschiedene Textilmaschinen und Apparate, für Güten, Maschinen aus Gusseisen, für Eisen- und Stahlbleche, Aluminiumbleche zur Verarbeitung in Walzwerken, Eisenkladen mit einem Eisengehalt von über 42 v. H., sowie für einige Chemikalien.

Eintragungen ins Handelsregister

Neuregelungen für Zweigniederlassungen und Handelsregisterverfahren

Durch das Gesetz vom 10. August 1937 (RGBl. I S. 807) ist die Anmeldung und Eintragung von Zweigniederlassungen in das Handelsregister neu geregelt und das Verfahren in Handelsregisterbüros vereinheitlicht worden. Die neuen Vorschriften treten mit dem 1. Oktober 1937 in Kraft.

Nach dem neu gefassten § 18 HGB ist die Errichtung einer Zweigniederlassung von einem Einzelfirmann oder einer juristischen Person beim Gericht der Hauptniederlassung, von einer Handelsgesellschaft beim Gericht des Sitzes der Gesellschaft zur Eintragung in das Handelsregister des Gerichts der Zweigniederlassung anzumelden.

Das Gericht der Hauptniederlassung oder des Sitzes gibt dann die Anmeldung mit einer beglaubigten Abschrift seiner Eintragungen, soweit sie nicht ausschließlich die Verhältnisse anderer Niederlassungen betreffen, an das Gericht der Zweigniederlassung weiter.

Zweigniederlassungen und Unterschriften

Die gesetzlich vorgeschriebenen Unterschriften sind zur Aufbewahrung beim Gericht der Zweigniederlassung zu zeichnen. Für die Unterschriften der Vorläufer gilt dies jedoch nur, soweit die Protokolle nicht ausschließlich auf den Betrieb einer anderen Niederlassung bezieht. Ist der Sitz für die Zweigniederlassung ein Sitz der Gesellschaft, so wird die Zweigniederlassung ein Sitz der Gesellschaft.

Ist eine Zweigniederlassung in das Handelsregister eingetragen, so müssen zunächst alle Anmeldungen, die die Hauptniederlassung oder die Niederlassung am Sitz der Gesellschaft oder die eingetragenen Zweigniederlassungen betreffen, beim Gericht der Hauptniederlassung oder des Sitzes bewirkt werden.

Es sind so viele Stücke einzureichen, wie Niederlassungen bestehen. Das Gericht der Hauptniederlassung oder des Sitzes teilt in der Bekanntmachung seiner Eintragung in den Deutschen Reichsanzeiger mit, daß die gleiche Eintragung für die Zweigniederlassung bei den namenslich zu zeichnenden Gerichten erfolgen wird. Die Gerichte der Zweigniederlassungen haben dann die Eintragung ohne Nachprüfung in ihr Handelsregister zu übernehmen. Im Deutschen Reichsanzeiger wird die Eintragung im Handelsregister der Zweigniederlassung nicht mehr bekanntgemacht, sondern lediglich in der örtlichen Zeitung.

Hauptamt im Ausland

Besteht sich die Hauptniederlassung eines Einzelkaufmanns oder einer juristischen Person oder der Sitz einer Handelsgesellschaft im Ausland, so müssen alle eine inländische Zweigniederlassung betreffenden Anmeldungen, Belehnungen, Einzeichnungen und Eintragungen beim Gericht erfolgen, in dessen Bezirk die Zweigniederlassung besteht. Im übrigen gelten für die Anmeldungen, Belehnungen u. a. soweit nicht das ausländische Recht Abweichungen nötig macht, angemessene Vorrichtungen für Hauptniederlassungen oder Niederlassungen am Sitz der Gesellschaft (§ 18 b HGB).

Wird die Hauptniederlassung eines Einzelkaufmanns oder einer juristischen Person oder der Sitz einer Handelsgesellschaft im Ausland verlegt, so ist dies beim Gericht der bisherigen Hauptniederlassung oder des bisherigen Sitzes der Gesellschaft anzumelden.

Untersuchungspflicht für Registergericht

Auch die Anmeldung und Eintragung von juristischen Personen ist neu geregelt worden (Reformung des § 18

Werbung zur Verbrauchslenkung

Die deutsche Werbung vor neuen Aufgaben

Auf einer Tagung der Reichsbahndirektionen in Hamburg ging derstellvertretende Reichsbahndirektor Kümler auf die Stellung der Wirtschaftswelt im Vierjahresplan ein, zumal der heute häufig gebräuchliche Werbung infolge der augenblicklichen teilweisen Materialknappung in allen davon betroffenen Wirtschaftszweigen überflüssig sei, eine ganz besondere Bedeutung kommt. Die Ausführungen waren die definitive Antwort von berufener Stelle an alle diejenigen, die wegen der Kontingentierung mancher Rohstoffe aber, weil sie durch die Aufräge der öffentlichen Hand im Augenblick besondere Absatzsorgen entdeckt sind, die Notwendigkeit der Werbung verneinen zu können glauben.

Zum Schluß wies der Redner als Vorbild auf alle diejenigen hin, die trotz der vorliegenden Krise der freien Wirtschaft durch den Vierjahresplan nicht aufgeholt hat zu bestehen. Wettbewerb und wirtschaftliche Leistung seien unendbar ohne Werbung. Es sei eine längst bekannte volkswirtschaftliche Erfahrung, daß zur Privatinstitution die Werbung gehört, und daß die Werbung gleichzeitig auch das beste Mittel ist, um durch die folgende Umsetzung die Voraussetzungen für eine Leistungsförderung zu schaffen.

Der Vierjahresplan stelle der Werbung noch außerdem die außerordentlich wichtige Aufgabe, die Verbrauchs- und Kauf-

Rückschlag im amerikanischen Spielwarengeschäft

Wirkungen auf den deutschen Spielzeugexport

Die amerikanische Spielzeugindustrie, die im laufenden Jahre bis Ende Juli ein sehr gutes Geschäft zu verzeichnen hatte und ihren Absatz in den ersten sieben Monaten gegenüber der gleichen Vorjahreszeit um nicht weniger als 20% steigen konnte, ist im August von einem schweren Konjunkturzurückgang betroffen worden. Der Absatz blieb ganz erheblich hinter dem Vorjahrszeitraum zurück. Insowohl hat sich allerdings wieder eine Wirtschaftskleidung durchgesetzt, die aber den ursprünglich getragenen Kostenstand doch nicht ganz entspricht. Der Septemberabsatz war nur um etwa 10% größer als im Vorjahr, so daß man jetzt für das ganze Jahr 1937 mit einem gegenüber dem Vorjahr ebenfalls um 15% schwächeren Absatz rechnet.

Den im amerikanischen Spielwarengeschäft im August vorübergehend beobachteten schweren Konjunkturzurückgang hat übrigens auch die deutsche Spielzeugindustrie deutlich zu spüren bekommen. Die Ausfuhr deutscher Kinderspielzeugs nach den Vereinigten Staaten, die sich im laufenden Jahre zunächst im Vorjahrstand hielt, fiel im August weit unter dem Vorjahrstand.

Der Rückgang im amerikanischen Geschäft macht sich, da die Vereinigten Staaten noch Großbritannien der wichtigste Absatzmarkt sind, auch im Rahmen des gesamten deutschen Spielzeugexports stark bemerkbar. Die Gesamtausfuhr von Kinderspielzeug und Christbaumkunst hatte in der ersten Hälfte dieses Jahres im Vergleich mit dem Vorjahr eine Zunahme von 8 890 000 RM auf 9 515 000 RM und im Juli eine Steigerung von 2 877 000 RM auf 2 979 000 RM aufzuweisen, während im August trotz eines Absatzrückgangs von 4 679 000 RM auf 3 965 000 RM zu verzeichnen war.

Rohstoffversorgung der Wirk- und Strickindustrie

Auf einer zweitägigen Tagung der Fachgruppe Wirkerei und Striderei teilte der Leiter der Fachgruppe, Kommerzienrat Hellmuth Neustadt a. d. Weinstraße, mit, daß die Umsätze in der Wirkerei und Striderei seit 1884 in einer aufsteigenden Entwicklung befinden. Sie konnten im Jahr 1936 um 12 v. H. gegenüber 1935 gesteigert werden.

Es sei kein Geheimnis, so erklärte der Fachgruppenleiter, daß in der Versorgungslage gewisse Schwierigkeiten bestehen. Diese Schwierigkeiten können bisher überwunden werden und würden auch in Zukunft überwunden werden. Die heimische Erzeugung von Hellwolle und Kunstmischwolle beginne auch in der Wirkerei und Striderei-Industrie in zunehmendem Maße den Ausfall von Baumwolle und von ausländischer Wolle zu ersetzen. Im Vorbergrund der weiteren Ausfuhr liege die Steigerung der Ausfuhr sowie die erhöhte Versorgung der heimischen Bevölkerung mit den Artikeln des örtlichen Bedarfs.

Die Tagung sprach dem Leiter der Fachgruppe erneut einstimmig ihr Vertrauen aus.

Berliner Schluss- und Nachbörse vom 4. Oktober

Schien es nach den ersten Kurzen zunächst, als ob sich eine Erholung durchzusetzen beginne, so erfüllten sich die Erwartungen im Bereich der Kaufkunst nicht. Unter dem Einfluß ausgeworferner Geschäftsschwäche bröckelten die Kurze weit ab. Am Kaffarentenmarkt konnte man vereinzelt noch kleine Anlagenkäufe beobachten. Grobmärkte lagen freundlich. Von 45 Eigentumsanweisungen konnten 1936 bei lediglichem Bedarf um 0,125% auf 50,875 heraufgesetzt werden. Am Markt der Industrieobligationen sind Karbenbonds und Zeopolgrube mit Steigerung von je 0,5% zu nennen. Am Aktienmarkt waren die Kurzen fast mit Stridenziffern beobachtet. Deren Abschluß lag zu 164,75. Vereinigte Stahlwerke zu 117,875. Möckner erhöhte sich unerheblich auf 182. Nachdrücklich blieb es still.

Am Markt der zu Einheitskurzen gehandelten Aktien zeigte sich lediglich Interesse für Commerzbank und Deutsche Bank. Dresdner Bank verbargen auf einem Stand von 114. Dem Unternehmen nach soll eine weitgehende Reparaturierung des an anderer Stelle befindlichen Aktienpaketes erfolgen. Deutsche-Motoren-Bank gewannen 9 RM. Von Oppolzberganen fielen Deutsche-Hypotheken mit +2,20% auf. Bei den Industriepapieren hatten Chemische Gesellschaften mit +6, Vereinigte Berliner Wäschef mit +4,5 und Magdeburger Wäschef mit +8,75% die größten Abweichungen gegen den Sonnabend aufzuweisen.

Reprivatisierung der Dresdner Bank abgeschlossen

In der Aussichtsausstellung der Dresdner Bank wurde mitgeteilt, daß die Gesellschaftereigenschaft des ersten Halbjahrs 1937 bei weiter gestiegenen Umläufen ihres rechts bestiedigen entwidelt haben. Das dritte Quartal zeigt das gleiche günstige Bild. Im Anfang an das mit dem Meile einkommen wurde festgestellt, daß die mittleren Tausend an der Börse gehandelt werden.

